

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Confencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza - Jueves, 31 de julio de 1930

Núm. 1.510

EL AÑO AGRICOLA

ANTICIPO HALAGADOR

Siguen los pueblos su ruda tarea, realizada con afán, con plausible y justificado afán, de recogida de la cosecha. La labor está en pleno apogeo, en los momentos de fiebre; luego comenzará a declinar, suave, lentamente, avanzando en su camino, merced a la potente ayuda de las máquinas agrícolas, cuyo empleo se extiende tanto, que puede decirse llegan ya a todas partes.

Pasado ya, al parecer, el inminente peligro de una mala nube, con mayor tranquilidad que en los comienzos, y aun a mitad del mes actual, trabajan el labrador y los suyos en busca de su sustento y de la recompensa, siquiera sea pequeña, a la labor realizada durante el año, y a los sinsabores y pesadumbres de que ha ido acompañada.

Y con la excepción, para nosotros y para todos demasiado extensa, de los pueblos a quienes la tormenta arruinó, la perspectiva del año agrícola es buena en general, y excelente en determinadas zonas, para cuya amplitud todo nos parecería poco.

Ante los montones de fajinas, rodando sobre el trillo, abrasado por el calor, fatigado y con sed, sed material y sed espiritual, de vida, el labrador hace sus primeros cálculos, los está haciendo en estos momentos, y ellos, por los informes que venimos recogiendo, son buenos, francamente buenos para los más, y excelentes, halagadores para los de mayor fortuna.

Se cuentan entre éstos los labriegos de Cinco Villas, de Tarazona y pueblos próximos, Zuera y algunos otros, (ojalá lo fueran todos), y en ellos, como es natural, la satisfacción rebosa, el entusiasmo aumenta, y el optimismo lleva a la vida de esos pueblos, individual y colectiva, alegría sana y confianza en el porvenir.

Los otros, los que no han tenido la misma suerte, con menos intensidad, están conformados, ya que no han perdido el año (a lo que están muy acostumbrados), han logrado algún rendimiento, y quedan en condiciones de poder seguir haciendo frente a la vida. Con esto y ha-



La nota del momento: El mar, la playa y las ondinas

He aquí la nota culminante del momento: el mar. Son los días en que triunfan las olas rizadas que festonean dulcemente la playa y en que surgen del agua, como nereidas encantadas, estas deliciosas figuras femeninas. (Foto. Marín).

ber ausentado de sus hogares la desesperación, se dan por satisfechos.

Este es el balance que permiten hacer los cálculos primeros que el labrador, en nuestra provincia, y aun en nuestra región, ha hecho "sobre el terreno".

Esperaremos el resumen, el resultado definitivo, con el deseo de que los cálculos halagüeños se acrecienten, y los optimistas, en principio, se conviertan también en halagüeños.

TIC-TAC

Nuestros financieros estudian con calor lo de la baja de la peseta, y han descubierto ahora que todo se debe a manejos petrolíferos.

Hemos de decir acerca de esto que estábamos "C. A. M. P. S. A.-dos" de saberlo.

¡Buena la han hecho en Madrid! Robar documentos al Juzgado. Juzguen ustedes el caso y vean si no fué certera aquella frase de "Cagancho": "Ya, ni en la paz de los Juzgados creo".

Progresamos lentamente. Miramos a la mujer de forma menos "africana" que nuestros antecesores.

—En Barcelona el gobernador ha suspendido un concurso de belleza.

—Revela buen gusto el gobernador.

—Pero lo ha suspendido por la protesta de ciertas damas moralistas, que se indignaron ante el anuncio de un concurso de bellezas en "maillot".

—Ya no revela tan buen gusto, por esto, el gobernador. ¡Quién te ha visto, Barcelona!

No es lo mismo ser licenciado que licenciado.

Este año se abrirán las Cortes, según dice el ministro de la Gobernación.

¿Se abrirán las Cortes? ¡Bueno! y ¿pa qué?

Un empujoncito más y nos quitamos el verano de encima. Total: dos días de calor y la ruina para los espectadores al aire libre. Mañana agosto: no pienses en Somorrostro.

PATYNAZO

El teniente Haya dice que ha cubierto el circuito europeo

UN RADIO EN LA CONSTRUCTORA DE AERONAUTICA

MADRID. — A las cuatro veinte se ha recibido en la Constructora Aeronáutica un radio fechado en Berlín.

En dicho radio comunica el teniente Haya que ha cubierto felizmente el circuito de la vuelta a Europa.

Añade que prepara el aparato para iniciar su regreso a Madrid, y que es el único español que ha hecho totalmente el recorrido en un aparato de construcción nacional.

En los círculos aeronáuticos de Madrid han causado excelente impresión estas noticias del teniente Haya, mucho más si se tiene en cuenta la avidez con que se ha seguido el curso del interesante recorrido internacional.



El inspirado poeta don Ramón Tinco Benedit, a quien ha sido otorgado el premio en el tema "Patria" del certamen convocado por "Juventud Artístico-Cultural", de Caspe. El señor Tinco Benedit es aragonés, de Burbáguena (Teruel), e hizo sus primeros estudios en los Padres Escolapios de Daroca, pasando luego a la Universidad Pontificia de Zaragoza. En la actualidad el señor Tinco Benedit es oficial de Correos de Madrid. El éxito obtenido en este concurso prueba una vez más las altas dotes de poeta que concurren en nuestra distinguida persona.

UNA REIVINDICACION

LAS ISLAS FALKLAND

En el gran rotativo bonaerense "La Prensa" se ha iniciado una campaña en favor de la reivindicación a favor de la Argentina de sus derechos posesorios sobre las islas Falkland y Orkenys, que se hallan bajo el dominio de Inglaterra.

Se pone de manifiesto en "La Prensa" que las autoridades inglesas de las mencionadas islas vienen cobrando elevadas tasas a los balleneros americanos por ejercer su industria, correspondiendo este derecho a la Argentina, como verdadera poseedora de las islas indicadas.

BREVE ESTANCIA

El director general de Seguridad en Zaragoza

Procedente de Barcelona y Lérida ayer llegó en automóvil a Zaragoza, a la una y media de la tarde, el director general de Seguridad, general de brigada don Emilio Mola.

Le acompañaba el gobernador civil de Lérida y su secretario particular.

Almorzaron en el Gran Hotel, donde le cumplimentó el gobernador civil, don Víctor Pérez Vidal.

Después del almuerzo reanudó el general Mola su viaje a Madrid, siendo antes cumplimentado por los jefes de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia de Zaragoza.

Un obrero cae y se hiere gravemente

HUESCA. — De Tardienta dicen al Gobierno Civil que en las obras de revestimiento del Canal de Monegros, perteneciente a la Confederación hidrográfica del Ebro, que se están realizando en la partida denominada "Formiñana" de este término municipal, el obrero Angel Alcubierre Alamán, de 32 años, casado, tuvo la desgracia de resbalar y caer envuelto en tablones de gran peso.

Conducido rápidamente al botiquín de urgencia, el médico le apreció heridas graves en distintas partes del cuerpo.

El IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas

NOMBRAMIENTO DE LA JUNTA DE SUBSECCION PROVINCIAL DEL MISMO.

Con motivo del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas que ha de celebrarse en el próximo otoño, ha sido reorganizada la subsección provincial con el nombramiento de presidente, recaído en favor del que lo es de la Diputación, don Francisco Blesa, habiendo sido designados: vicepresidente, el alcalde de Zaragoza, don Jorge Jordana, y vocales, el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad y el abogado jefe del Estado.

Para el referido Congreso han sido dadas las siguientes disposiciones de carácter general:

Primera. El lunes, 20 de octubre, se celebrará la reunión preparatoria del IV Congreso. Asistirán las personas que componen el Bureau de la Comisión Permanente Internacional y de la sección nacional de España. El martes, 21, tendrá lugar por la mañana la sesión solemne de inauguración, y por la tarde se constituirán las secciones y empezarán sus trabajos. Si por nueva circular no se han anunciado antes, la víspera de la inauguración se publicará y repartirá el señalamiento de días y horas para las sucesivas reuniones de las secciones del Congreso, sesión de la Comisión Permanente Internacional y lo relativo a exposiciones y conferencias.

¿El Castillo de la Aljafería, monumento nacional?



El Ayuntamiento, proponiéndose apoyar las gestiones para que el Estado declare el Castillo de la Aljafería monumento nacional, ha designado para ello al concejal señor Palomar de la Torre, con objeto de que intervenga activamente en las tramitaciones oportunas.

TRAGICO ACCIDENTE

En el cuartel de Artillería un soldado fué muerto por un caballo

En el cuartel del 5.º Ligero de Artillería se desarrolló un trágico accidente. El soldado Joaquín Navarro Vives fué coceado por un caballo y quedó mortalmente herido. En una ambulancia de Sanidad fué inmediatamente trasladado al Hospital Militar, donde los médicos militares le practicaron una cura de-

tenida, apreciando su estado de gravedad extrema.

El suceso causó gran impresión. FALLECE LA VICTIMA

A las dos de la madrugada falleció el infortunado soldado en el Hospital, donde se constituyó el Juzgado militar, que procedió al levantamiento del cadáver.

DISERTACIONES POLITICAS

LA SALUD DE CAMBO

de clausura tendrá lugar el martes, 28.

Segunda. El título de congresista será indispensable para tomar parte en el Congreso, y podrá adquirirse desde primero de abril próximo, en Madrid, en la Secretaría General-Tesorería de la Sección Nacional de España, organizadora del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas. Dicha Secretaría General-Tesorería está a cargo del excelentísimo señor don Pío Ballesteros Alava. Las señoras congresistas y los señores congresistas, sin excepción, abonarán por el título respectivo quince pesetas, y las Asociaciones, cuarenta, pudiendo, durante el pago de dicha cuota, enviar los delegados. Los que excedan de este número habrán de pagar la cuota personal de quince pesetas.

Tercera. Las Memorias cuya extensión exceda de seis cuartillas mecanografiadas de exposición de doctrina y dos de conclusiones, no tendrán opción a ser impresas para distribución previa entre los congresistas. En igual caso estarán las que no vengán escritas en idioma español o francés. En todos estos casos, los señores congresistas, si quieren que sean previamente distribuidas sus Memorias en las secciones respectivas, deberán presentar el día 21 de octubre, como máximo, en la Secretaría general, cien ejemplares de las respectivas Memorias, impresas o mecanografiadas.

Cuarta. Los señores congresistas tendrán a su disposición diariamente el orden del día de las distintas secciones y las de carácter general.

Quinta. Toda la correspondencia, sin excepción, deberá ser dirigida desde ahora en adelante a los señores secretarios generales de la Sección Nacional de España, organizadora del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.—Palacio del Senado, Madrid.—Pío Ballesteros Alava, secretario general-tesorero.—Melquíades Alvarez, presidente de la Sección Nacional de España.

Nota.—Los señores Thos Cook & Son y la Compañía internacional de Wagons-Lite, al presente unidas, han sido designados como agentes especiales del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, para cuanto se refiera al viaje y alojamientos de los señores congresistas en Madrid, y en consecuencia de ello, pueden dirigirse, cualquiera que sea el punto en que se encuentren, a la oficina de la Agencia Cook o de Wagons-Lits más próxima (existen trescientas, distribuidas en el mundo) y les serán facilitados toda clase de informes necesarios para efectuar el viaje a Madrid, así como los relativos a sus alojamientos y también cualquier detalle relacionado con las ampliaciones que deseen de viajes por España que puedan interesarles. Para que los señores congresistas tengan una idea de los precios del alojamiento en Madrid, las dichas Empresas pueden facilitar a su petición, toda clase de antecedentes desde los grandes hoteles a otros de menos coste, pero siempre convenientes. Los señores Thos Cook & Son o la Compañía Wagons-Lits pueden reservar siempre los alojamientos según los deseos o necesidades de los señores congresistas, si recibir con anticipación suficiente a la celebración del Congreso, lo cual puede ser hasta un mes antes, las solicitudes con el precio y la clase de alojamiento que deseen.

Hace cuatro meses Cambó hablaba, hasta de temas políticos muy interesantes; nadie le oía; no quiero decir que la opinión pública desdénase sus opiniones; mi expresión es literal; hablaba, pero quien oye de cada momento lo atendía había de interpretar casi únicamente el movimiento de sus labios; Cambó estaba totalmente afónico.

Marchó a Londres, bajo la impresión pesimista de la gente; allí le hicieron una operación quirúrgica en una de las cuerdas vocales, operación que asusta a quien oye de ella simplemente lo antedicho, pero que no debe ser muy grave, pues a los pocos días Cambó andaba por las calles de Londres.

Lo vió en París, ya operado, el marqués de Villabragima y le causó impresión penosa; creyó que padecía accesos de disnea a poco que se moviese; y ese parecer, hecho noticia y divulgado, aumentó la impresión de alarma.

Lo más acertado para decir la verdad acerca de eso es dar noticia de hechos indubitados.

Acabada la operación antedicha, el quirurgo encargó a Cambó que al cabo de cierto tiempo, un mes o dos, no lo sé exactamente, volviese a Londres, en donde habría de estar otros cuatro o cinco días para un tratamiento complementario. Fué Cambó cuando le habían dicho y estuvo allí un día solamente; el médico lo dió por curado, sin más intervención.

Ahora se halla en una isla del mar Adriático; desde allí ha comunicado por teléfono con su despacho de Barcelona; tiene la voz normal, muy ligeramente modificada en grave, al contrario de como era de temer.

Ha anunciado su retorno en septiembre y en esa carta dice desear a sus secretarios un verano tranquilo, en compensación del trabajo intenso que les caerá de septiembre en adelante por las elecciones de representantes en el Parlamento. El se presentará Candidato a Diputado a Cortes por Olot.

Juega al polo, lo que antes no hacía y es juego del cual algunos frecuentadores de él durante muchos años, se han jubilado prudentemente, con menos edad que ahora tiene Cambó.

Todo esto son noticias auténticas, recogidas el día 28 julio 1930; hace, pues, pocas horas.

Hay motivo para divulgarlas, como de interés público; recientemente el "Diario de Barcelona", uno de los periódicos más discretos de cuantos en lengua castellana tratan política española, ha señalado la importancia que para el momento presente tiene la salud de Cambó.

Acierta el venerable Brusi; nadie es necesario en este mundo, y sin Cambó marcharía la política de España hacia donde las fuerzas del País la guiasen; pero Cambó puede dar al conflicto presente una solución jurídica y pronta; sin él la solución acaso no sería pronta, y si era pronta no sería jurídica; padeceríamos entonces el turno nada pacífico de la violencia contra el derecho ciudadano; este derecho es la normalidad constitucional cuanto antes; y la depuración de las anomalías de las pasadas.

Desde el comienzo de la época constitucional, en cada instante ha impe-

rado sobre la Sociedad española una minoría apoderada del Poder absoluto que durante la Edad moderna, nunca en la Edad media, ejercían los Reyes por sí o por validos, y pasó íntegro a los Gobiernos de Gabinete. Pero esa minoría tenía su poder limitado por el turno pacífico, mediante el cual el Poder era disfrutado alternativamente por uno de los dos sectores de la Nación, tan grandes que juntos casi la integraban; además de eso, la cultura, más que la Política, iba convirtiendo en regladas muchas facultades antes discrecionales del Gobierno; el régimen absoluto se iba haciendo prácticamente constitucional.

En 1923, otro sector muy pequeño de inmértitos que no habían sabido predominar en la discusión política, se apoderó del Mando, sujeto, por la fuerza, a todo el resto de la Nación para que no les impidiese su disfrute; hizo, pues, lo mismo que hacían los partidos turnantes, mas con estas diferencias: sin respeto a las libertades ya ganadas, lo cual fué violencia mayor que hubiera sido el negarse a concederlas, cuando aún no existían; y sin limitación de tiempo en el disfrute. La Dictadura no ha caído según se lo había propuesto, no ha caído por su voluntad; ha caído cuando no podía sostenerse; ha caído porque le faltaba la simpatía de todo el País.

Ahora continúa la gobernanación del Estado, no por unos que injustamente la usufructúan, mas por los custodios fieles y meticulosos de esa herencia yacente; es un caso análogo al de los bienes detentados por un hecho delictuoso, y que el Juzgado instructor mantiene en depósito con ánimo de volverlos a su propietario; buen proceder jurídico si esa dilación es tan breve que no priva a la Justicia de su atributo importantísimo, que es ser pronta.

Este Gobierno ha sido formado para ese solo fin de custodia de la antedicha herencia yacente; porque no tiene otra misión, ni quiere tenerla, su calidad más estimable es carecer de programa político. Pero así no es posible seguir largamente; ha de venir otro Gobierno con programa para resolver todos los problemas pendientes, cuando menos los de mayor urgencia.

Precisa reconocer que lo sucedido durante la Dictadura ha causado en el pueblo un desagrado no patético, no vehemente, sino frío y pertinaz contra los autores del retroceso político realizado en un solo día, desde 1923 a 1924; éstos opinan, cuando conversan, que precisa cambiar todo el régimen político, pues algo que subsiste del actual impedirá la reparación jurídica del mal causado al País por la Dictadura, y aun el retorno de la normalidad constitucional.

Pero al pasar de la conversación a la acción, mucha gente sensata se detiene; temen la violencia del cambio; la Naturaleza no procede por saltos, y va mal quien en cualquier orden de la vida no imita a la Naturaleza.

Tampoco la opinión, ni aun a costa de los riesgos del salto, se allana a la situación inconstitucional de ahora y a la impunidad de la gestión de los últimos seis años y medio. Sólo se avendrá a fiar en un Gobierno que no tenga conexiones personales, menos aún de criterio, con los hombres y las ideas de la Dictadura. Cuando gobiernen los que durante la etapa anterior se mantuvieron extraños, externos, civilmente hostiles a la Dictadura, la Nación, enemiga de la Dictadura, se sentirá representada por ese Gobierno; y porque fiará en él, perderá la vehemencia de las protestas y el anhelo de depurar las responsabilidades y de aplicar las sanciones que a ellas correspondan.

Cambó es hoy, en ese sentido, una esperanza de todos; acaso entre todas las ideas de los políticos españoles, de aquellos que tienen ideas, pues no son todos, las de Cambó han sido las más detestadas y vejadas por la Dictadura; cabe asegurar que, sin violencia, pues no es ese su temperamento, también sin pereza o debilidad, caerá de la Política toda su pervivencia del Régimen absoluto que hemos padecido.

Además Cambó es un hacendista eminente y un experto por observación directa en todos los intereses públicos, de ideas, de finanzas, de gobierno, que ocurren fuera de España. Esta fama suya es universal; existe en sectores a quienes Cambó, hombre nada espectacular, nada cuidadoso de agradar a la gente, ni siquiera es simpático; se rinden a su

talento y a su preparación, no a su atractivo.

Por eso, la seguridad de que Cambó está en cabal salud, apto también por ese concepto para la actuación política, es de gran interés para todos los que piensan en el porvenir político de España.

JUAN MONEVA Y PUYOL

UN GRAN TRIUNFO DE LOS TIRADORES DE ARAGON

Los concursos de tiro de Granada, Valladolid y San Sebastián

La patrulla del regimiento de Aragón ha obtenido estos resultados en los recientes concursos de tiro:

Concurso de Granada.—En la tirada Suárez Inclán el primer premio de 100 pesetas, dos de 30 y dos de 20 pesetas. En las tirada de veloci-

dad cuatro de 20 pesetas. En la tirada de patrullas en cuarto lugar entre los once que asistieron y una copa de plata.

Concurso de Valladolid.—Tirada general Funoll, un premio de 20 pesetas. Tirada del jabalí, uno de 25 y otro de 20 pesetas. Clasificación como tiradores de primera con diploma de honor y medalla de tirador, seis. En la tirada de patrullas fué clasificada en sexto lugar.

Concurso de San Sebastián.—En la tirada de patrullas, única en que tomaron parte, fué clasificada en tercer lugar (empatada con la clasificada en segundo lugar) obteniendo como premio la copa de plata regalo del excelentísimo señor capitán general de la sextar región.

Por tan brillantes resultados el capitán general ha felicitado al teniente don Rafael Sánchez Delgado que auxiliado por el sargento don Faustino Marco Carrica, fué el encargado de su instrucción, así como los cabos y soldados que la componen, los cuales han puesto de manifiesto su entusiasmo por conseguir para su regimiento una buena clasificación y el satisfactorio estado de su instrucción de tiro.

RÁFAGAS

EL CHOCOLATE DEL LORO

Hace unas tardes estuvimos viendo un gran salón de cine enclavado en la vía más nueva y hermosa de Madrid. Les interesaba a mis acompañantes comprobar si el salón reunía condiciones para dar espectáculo lírico.

Soberbio el salón. Elegante, amplio, higiénico. Magnífico el aforo. Mil novecientas butacas entre la sala y el anfiteatro espacioso. Para hacer siete mil quinientas u ocho mil pesetas de ingreso. Mis acompañantes, interesados en el negocio, se frotaban las manos de gusto. A mí me asaltó una idea:

—¿Ya saben si reúne el local condiciones acústicas?

—Inmejorables. Se han dado conciertos. Y lo mismo la orquesta en los tiempos del cine mudo, que las sonoridades del cine hablado, llegan perfectamente hasta la última localidad. Por esa parte no puede haber inconveniente ninguno.

Adelante. La empresa del salón estaba encariñadísima con el negocio. Mis acompañantes más encariñados todavía. Pero... Vivimos en el país de los peros absurdos. En todas partes los negocios, de la índole que sean, tropiezan con dificultades naturales y lógicas. Aquí los inconvenientes que surgen al iniciar cualquier negocio suelen estar reñidos con la lógica. Reñidos a matar.

En este caso, por ejemplo. La di-

ficultad suprema nace de que el salón no tiene escenario. Es decir, lo tiene; pero como un tablero de ajedrez. Para que trabajara en él alguna Compañía de verso había que añadirle una visera. Aun así, los artistas se movían con dificultad en espacio tan reducido. Una comedia de poco reparto y de no mucho fuego escénico puede montarse, aunque sea mal. Una zarzuela imposible montarla.

Total, que no puede hacerse el negocio. La empresa, encariñada con él, pretendía incluso ampliar el escenario. Imposible también. Está encajonado de tal forma, que no hay manera de añadirle un palmo de terreno por ningún sitio. Hay que renunciar a un negocio del que se prometían los resultados mejores todos los interesados en él.

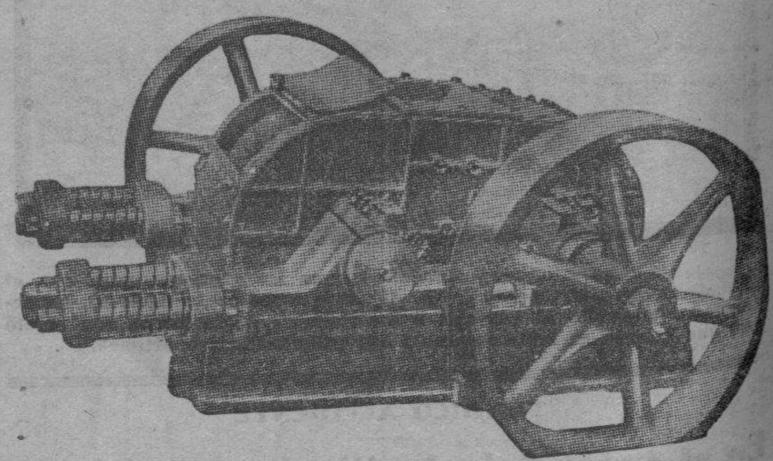
Todo por no disponer de un medianísimo escenario un local de espectáculo en cuya construcción se invirtieron algunos millones y por el que se pagan de alquiler cerca de mil pesetas diarias.

Claro que se edificó para cine. Pero no hubiera sido cuerdo disponer que tuviera escenario, por si alguna vez convenía cambiar de espectáculo. Esa previsión no podía costar gran cosa. Y, en cambio, aumentaría el valor del local haciéndolo apto para diversos negocios espectaculares.

No es único el caso, ni mucho menos. Tiene, por el contrario, numero-

¡Contratistas!

Estamos especializados en toda clase de material para obras.—HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULES WEITX



"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1920.—Capital, 3.000.000 de pesetas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIMÉ, 47

Teléfono 4180

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.—Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 142

COSO, 31, primero — ZARAGOZA — Teléfono 20-71

INFORMACION DEPORTIVA

La Asamblea General ordinaria de la Federación Aragonesa de Fútbol

Anoche, a las diez y media, en los locales del Centro Castellano Leonés, verificóse la asamblea general ordinaria que anualmente celebra la Federación Aragonesa de Fútbol.

Preside el señor Delatas, y ocupan el estrado presidencial los federativos señores Ibáñez, Hernando, Campos y Rodrigo.

Asisten como delegados de clubs los siguientes señores: Iberia, Muniesa; Patria, Martínez; Zaragoza, Lasantas; Juventud, Puértolas; Caspe, Roca; Español, Rains; Athlétic, Gracia; Arenas, Zubáñez, y Aragón, Celma.

El presidente abre la sesión dirigiendo a los presentes breves palabras de salutación, y recomendando cordura en los debates.

El delegado del Zaragoza solicita la lectura del acta de la sesión anterior, para hacer algunas aclaraciones pertinentes a su Club.

El señor Muniesa dice que si las aclaraciones que hace el delegado del Zaragoza no alteran en absoluto los acuerdos fundamentales tomados en la asamblea, no ve ningún inconveniente que figuren en el acta.

Tras las modificaciones mencionadas por el delegado del Zaragoza es aprobada el acta.

Pasando luego a la lectura de la Memoria, el delegado del Zaragoza solicita una aclaración de dicha Memoria respecto al nombramiento de delegado de la tercera categoría en el comité federativo, ya que el club Arenas teniendo derecho a nombrar un delegado, por ser el único que tenía voto, se vió privado cuando quiso ejercer sus derechos.

Contesta el señor Delatas en forma un poco confusa, no satisfaciendo su declaración al señor Lasantas, por entender que esto es una dictadura del Comité federativo, y que el acuerdo del Comité iba contra los Estatutos.

El señor Delatas dice que el acuerdo no iba contra los preceptos reglamentarios, ya que sobre el asunto no había más legislado, y que en estos casos el organismo que resuelve es el Comité.

El delegado del Iberia dice que el caso no estaba previsto en el Reglamento, ya que éste, por premura de tiempo, no pudo abarcar todos los aspectos, y que en el caso presente el que en definitiva tenía que resolver era el Comité.

Pide a continuación el delegado del Zaragoza que el caso no sea precedente para cuando se trate de análogas cuestiones.

El delegado del Iberia dice a continuación que cuando se haga el nuevo Reglamento deben discutirse estas cuestiones, y añade que no tiene ningún inconveniente en que el asunto se lleve a votación.

Se termina la discusión haciendo constar en acta, a petición del señor Lasantas, que el caso no sirva como precedente.

El delegado del Español, señor Rains, protesta sobre el acuerdo de la Federación Aragonesa, que hizo jugar el desempate Español-Caspe en Lérida, siendo que este acuerdo perjudicó enormemente a los Clubs modestos, y a la vez privaba a la región aragonesa de un partido que legalmente le pertenecía.

El señor Delatas contestó que el Comité, antes de tomar el acuerdo, estudió la cuestión, y señaló que el campo del Lleyda era el que mejor se acomodaba a las condiciones de los equipos contendientes.

A continuación el señor Delatas refirió un caso previsto en la Memoria. El del intento de fusión del Real Zaragoza con el Patria-Aragón, que, por diversas circunstancias, no se llevó a efecto.



Nogués, el gran guardameta del Real Zaragoza, que sustituirá a Platko en el Barcelona, tras haber sido cesado a consecuencia de la fusión proyectada.

A raíz de entonces se encontró el Real Zaragoza con que parte de sus jugadores figuraban inscriptos como "equipers" del Patria, por haber sido cedidos a consecuencia de la fusión proyectada.

El Zaragoza presentó un escrito solicitando la devolución de sus jugadores, pasando el asunto a estudio del Comité, llegándose a la conclusión de que los jugadores pasarían al Real Zaragoza mediante el abono de ciertas cantidades a los jugadores interesados, señalándose un plazo para el pago.

Llegó el día que finaba el plazo, y el Zaragoza no pagó lo convenido. Entonces se reunió el Comité, prorrogando los plazos para facilitar el pago, y no habiéndolo hecho, ni en las prórrogas reglamentarias, acordóse la baja del Real Zaragoza.

El delegado de este Club pide la palabra, para hacer resaltar que las obligaciones habían sido cumplidas; que únicamente éstas fueron hechas con algún retraso por imponerse otras circunstancias ineludibles que cumplir, a la par que también se encontraban varios directivos alejados de los asuntos del Club por otros asuntos familiares.

El señor Muniesa dijo que el año pasado dejó el Zaragoza de cumplir algunas sanciones impuestas, y que por tal motivo quedaba automáticamente dado de baja. En la asamblea se acordó readmitirlo, comprometiéndose éste a dejar zanjadas ciertas obligaciones pecuniarias, advirtiéndole oficialmente que en caso de reincidencia causaría baja sin remedio.

Señala el señor Muniesa la circunstancia de que el Zaragoza tuvo tiempo en veinticinco días de buscar el medio de satisfacer las cantidades, planteándose acto seguido la cuestión de si el club rojo debía ser readmitido en la Federación.

Termina el señor Muniesa diciendo que eleva el Real Zaragoza, en el plazo reglamentario, un escrito de protesta a la Federación Nacional, según lo que acuerde la asamblea, para que definitiva resuelva.

El delegado del Patria dice que el Patria-Aragón, sobre el asunto ha redactado otro escrito, pero estima que en el momento presente no ha de tratarse de la palabra readmisión al Real Zaragoza, haciendo mención de que no ha lugar a tratar de readmisión, ya que esto sería echar abajo un acuerdo tomado por la Asamblea.

A pesar de la hora—son las dos de la madrugada—prosigue el debate, interviniendo en él varios de los presentes.

Es puesto, finalmente, el asunto a votación de si la asamblea ratifica el criterio del Comité, y es aprobado con el voto en contra del Arenas. Después también se acuerda dar un plazo

al Real Zaragoza de cinco días para recurrir a la Nacional.

A proposición del delegado del Iberia se levanta la sesión hasta que la Federación resuelva el asunto de la baja del Zaragoza.

CICLISMO

LA U. V. E. Y LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Según estaba anunciado, el lunes, a las siete de la tarde, se reunió el Comité directivo de la Unión Velocipédica Española para dictaminar en definitiva acerca de la inscripción del corredor que había de participar representando a España en los campeonatos mundiales.

Efectuado un detenido estudio de la cuestión y considerando que la inscripción de un solo corredor era confiar demasiado en su suerte el papel que pudiera representar, puesto que habría de encontrarse solo entre los más calificados corredores de Europa en la prueba cumbre del año, se tomó el acuerdo de arrostrar lo que fuere necesario para que la participación española no se viese reducida a un solo corredor.

En su consecuencia, y adoptado el acuerdo por unanimidad, fué cursada seguidamente al comisario general del Comité ejecutivo de los campeonatos del mundo la inscripción de los corredores Mariano Cañardo y Ricardo Montero para el campeonato del mundo fondo en carretera, que deberá celebrarse el día 30 de agosto próximo.

Este gesto del Comité directivo de la Unión Velocipédica Española no dudamos ha de ser interpretado por todos los amantes a nuestro deporte en la forma merecida y será motivo para que los que no han cooperado se decidan a efectuarlo, en-

viando sus donativos para engrosar la suscripción, que actualmente cuenta con las cantidades siguientes:

Suma anterior, 1.284 pesetas; Sección Ciclista del Iberia S. C., 25 pesetas; Círculo Balompédico Mirandesa, 10; señorita Carmen Valor, 5; Fábrica Nacional de Bicicletas, S. A., 250. Total, 1.574 pesetas.

BOXEO

LA GRAN VELADA DEL DIA 2

Siguiendo la corriente deportiva de nuestra juventud, y deseosa la Empresa del Cinema Gran Via de servirle platos fuertes, con el fin de fomentarla y presentar las mayores celebridades europeas y españolas, ha organizado para el sábado día 2, a las diez y media de la noche, una soberbia velada de boxeo controlada por la novel y fuerte delegación aragonesa de la Federación Española de Boxeo, tomando parte los más firmes puntales del pugilismo regional, destacando Biaro, campeón de Cataluña de los welter, que combatirá con el científico y simpático Bernal, y los participantes en el "match" de fondo Antolín Rodrigo, ídolo español y una de nuestras mayores esperanzas en el boxeo, el cual se presentará por última vez ante el público de Zaragoza, para despedirse antes de su embarco para América. Su contrincante, ante la imposibilidad del desplazamiento de Antonio Ruiz, lesionado de algún cuidado, será Pharres, aspirante al título de Gironés, con el que peleará a primeros del año próximo.

Mañana:

El tópic olvidado

Por Benjamín Jarnés

HISTORIA MENUERA

CUESTION DE OIDO

El exkaiser, si era aficionado a la música no lo demostró grandemente al motejar de ruidosa la de Wagner.

Enterado de esta opinión el doctor Richter, gran amigo del coloso de la música, no se anduvo con respetos a la máxima autoridad del Imperio y publicó una serie de artículos censurando el gusto musical del exkaiser.

El ministro del Interior, considerando estos artículos como un delito de traición, los mandó recoger y se los entregó al soberano para que éste juzgase sobre el delito.

El exkaiser, después de leerlos, se los devolvió al celoso ministro, diciéndole parcamente:

—Esto no es cuestión de traición; es cuestión de oído, si acaso.

Ossorio y Gallardo en Zaragoza

Ayer pasó unas horas en Zaragoza el señor Ossorio y Gallardo.

UN INCENDIO

En el camino de San José

En la "torre" número 156 del Camino de San José se produjo un incendio que destruyó varios enseres y efectos por valor de 300 pesetas.

El fuego iniciado quedó bien pronto extinto por el servicio de bomberos.

FIESTAS Y VELADORAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará, en obsequio a sus socios y familias, una velada con la cooperación de la orquesta "Humoresque Jaz Orchastre", hoy, a las diez y media de la noche.

UN ACCIDENTE EN SAN JUAN DE MOZARRIFAR

Un vecino es lesionado gravemente por una trilladora

En una era del barrio de San Juan de Mozarrifar fué alcanzado por una máquina trilladora Benigno Soria Gonzalvo, de 16 años.

Le produjo contusiones, magullamientos grandes, con desaparición del pie y parte de la pierna derecha.

Ingresó en el Hospital provincial, siendo curado por el médico don José Muñoz, que calificó de grave su estado.

Fuó instalado en la sala de San Cosme.

El desgraciado muchacho trabajaba para el patrono Vicente Agudo.

JORQUIN MATEO LINARES

Médico especialista del Instituto Tapia de Madrid. Consulta de garganta, nariz y oído De 11 a 1 y 5 a 7. ARMAS, 2 y 4, entlo. (Esquina al Mercado)

Los precedentes. La mayoría de los grandes cines, construídos recientemente tienen que dedicarse a la pantalla y nada más que a la pantalla, por no haber tenido la previsión de dotarlos de un escenario que los capacitase para otra clase de espectáculo.

Y no escarmentan. Precisamente me sugiere estos renglones una noticia leída en LA VOZ. La de que van a construir, por fin, el teatro Goya, al que piensan dotar de un escenario pequeño. ¿Por qué pequeño? ¿Y si mañana u otro día conviniere a quien lo explote dar espectáculo a quien no fuera cine? Puestos a gastar, bien poco aumentaría el presupuesto la construcción de un escenario capaz y en regulares condiciones.

¿Lo harán? Puede que no. Quizá prefieran economizar unos miles de pesetas, aun a trueque de mermar considerablemente el valor de la finca. Es lo que hacen muchos propietarios de grandes inmuebles. Gastan cien mil duros en levantar una casa. Y no ponen ascensor por ahorrarse ocho o diez mil pesetas. Ahí abundan los ejemplos de semejante absurdo. Aquí, en Madrid, tampoco escasean.

Pero no hay que olvidar que vivimos en la tierra de las cosas absurdas e inexplicables; en el país de la visión limitada. Y de la ausencia del sentido económico. Entre nosotros, siempre que se oye hablar de economías hay que echarse a temblar. En materia tan importante—más importante cada día—no hemos logrado desterrar el sistema de "el chocolate del loro".

JUAN JOSE LORENTE

El viaje del gobernador civil

En el rápido marchó ayer tarde a Madrid el gobernador civil, don Victor Pérez Vidal.

Al parecer motiva su viaje determinadas consultas relacionadas con las próximas elecciones.

Probablemente regresará en el rápido de esta noche.

Interinamente se ha hecho cargo del mando de la provincia el secretario del Gobierno Civil, don Pablo de Castro.

Suicidio de un anciano

HUESCA. — La Benemérita de Tamarite comunica que en la partida denominada "Pozo de Aloyón" ha sido encontrado el cadáver del vecino de dicho pueblo Janero Casas Caset, de 70 años, casado, labrador. Este infeliz colgóse de un cerezo, pe- rreando ahorcado.

Se ignoran los motivos que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

El Juzgado de instrucción se personó en el lugar del suceso, practicando diligencias.

Bar Royalty

Cerveza "El Águila", fresca y bien tirada.—Horchata líquida.

MARIPIRES, 3 y 5

Clinica ALBAGETE FRAYLE

Estómago — Intestinos Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde

Gerdán, 2, pral.—ZARAGOZA

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

¿Es peligroso bañarse en bañera? ¿Es peligroso bañarse en el río?—¿Es peligroso bañarse en el mar?

Siento mucho diferir del criterio de todos los periódicos y del de la mayoría de los habitantes de Zaragoza, que, dicho sea de paso, es muchas veces distinto del de los periódicos y del mío; pero me duelen las pupilas y me silban los oídos de leer y oír tantas veces que es un peligro bañarse en el Ebro ¡fuera de las cuerdas!

Señores, que cada verano, con el primer ahogado, recurrís al mano-seado tópico de la vigilancia estrecha en las márgenes del río, y consideráis como peligrosa aventura bañarse en él (dos puntos):

El sitio de mayor peligro que hay en el Ebro, es precisamente donde las cuerdas están enclavadas, donde está situado el pabellón de baños municipales. Esto lo digo yo y lo dice todo aquel familiarizado con el río, que lo ha nadado y sondeado con sus pies. Fuera de los baños municipales, en época de estiaje, no llega el nivel de las aguas al pecho de un hombre, y aguas arriba del puente del ferrocarril el agua no llega a la cintura.

Si esto supieran los que piden estrecha vigilancia fuera de las cuerdas, verían lo ridículo de su petición.

El Ebro no tiene ningún peligro para baños en ninguna de sus orillas; porque las entradas no son rápidas, sino en declive, y lo de los remolinos y pozos es un cuento que han inventado los que no se bañan ni en bañera.

Para apreciar si es peligroso el baño en el Ebro, fuera de las cuerdas, no hay más que descalzarse. Y para considerar si existe peligro en el baño en sí, sea dentro o fuera de las cuerdas, hay que hacerse antes la siguientes reflexiones:

Primera. ¿Es peligroso bañarse en bañera? Si está llena y se trata de un niño de pecho, sí. Si el que se baña es adulto y resbala, metiendo la cabeza, también. Y si el que se baña sufre ataques al corazón, puede perecer ahogado irremisiblemente.

Segunda. Es peligroso bañarse en el mar? Sí. Pero la gente, convencida de ello, y como no tiene dónde agarrarse, no se aventura más que a medida de sus fuerzas. Recibe la ola pisando arena, y cuando ve que el agua le llega a la boca, sale de estampía hacia la orilla, dando gritos de espanto. Debido a esto se ahoga muy poca gente en los baños de mar.

Tercera. ¿Es peligroso bañarse en el río? No. Pero la gente se empuña en que sí y las autoridades también. Si no hubiese cuerdas ni demarcaciones y fuese libre el baño en el Ebro, no se ahogaría nadie, porque nadie se confiaría. Los ahogados del Ebro no son ahogados por temeridad, sino por imprudencia; porque sin entrenamiento se zambujan en el agua recién comidos.

Yo propondría al Ayuntamiento un sistema que evitaría radicalmente las desgracias en el Ebro.

Este sistema sería suprimir las cuerdas. Declarar obligatorio el uso de traje de baño completo (única forma de que las mujeres se decidan a bañarse). Colocar unos carteles en las zonas de poca agua que dijeran: "Sitio para no nadadores".

En una palabra, no querer evitar el peligro para que la gente se confiara, sino aumentarlo, para que el público lo comprendiera.

Hay muchas personas que necesitan bañarse y no pueden desprenderse del importe de un baño diario en los pabellones municipales, o no quieren ir allí por el descuidado servicio de los mismos, o no quieren hacerlo porque prefieren otros sotos más acogedores del Huerva o del Gállego. ¿Quién puede impedir a esos ciudadanos que guardan a la moral el debido respeto que se zambullan fuera de la demarcación municipal?

Se sigue un criterio equivocado respecto a los baños en Zaragoza. Tenemos ríos, agua abundante y pocas facilidades para poder utilizarla en días calurosos.

Que se amplíen los baños municipales; que se cree un presupuesto para mejorar el servicio; que se estudie el medio de hacer una playa artificial trayendo unos vagones de arena del Mediterráneo; pero que se amplíe la libertad de baños. El que sepa y quiera nadar, que nade, y el que no esté en condiciones de hacerlo, que conozca su demarcación, y comprenda el peligro para que no se aventure a meterse en él.

Ahora bien, querer hacer campa-

ña por el ahogado de cada temporada, restringiendo las facilidades al bañista, eso, no; ni es oportuno, ni racional, ni educativo, ni resuelve un problema que no necesita resolución, porque se resuelve por sí mismo.

NARCISO HIDALGO

Una sexagenaria arrollada por un ciclista

En el paseo de la Independencia, frente al Banco de Vizcaya, un ciclista, que se dió a la fuga, atropelló con la bicicleta que montaba a Marcelina Blánquez Gracia, de 67 años.

La sexagenaria resultó con heridas contusas en la pierna derecha.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

CRONICAS DE VIAJE

UN PALIDO REFLEJO

Hace un día gris. Es gris y frío. Pero frío como de comienzo de invierno en Zaragoza. Lluve un agua pulverizada y fría que no moja, pero va calando poco a poco. Hemos observado que los indígenas de Ochagavía tienen miedo al frío, les horroriza un poco la idea abrumadora del invierno en la montaña. Quizás nacieron con ese miedo, como un fenómeno atávico. Los lugareños se han reclinado en sus casas. Unas casas las más típicas, con ventanucos que perforan el muro recio de piedras negras, desde donde se ve un rectángulo de cielo gris plomizo, sin cansarse de verlo, esperando que caigan los primeros copos que parece que de verdad van a caer, según se ha puesto de obscuro el cielo y han bajado las nubes por el pico de Ori y festonean las cimas de Musquilda y otras próximas.

Hay muchos síntomas en este día para que nosotros, equivocándonos, pudiéramos tomarlo como un día invernal.

Los veraneantes—familias zaragozanas de Bezunarte, don Martín Liria, Bertoméu y otras—y los destacados en el pueblo y muchos naturales no han reparado en ostentar prendas de invierno: gabardinas, abrigos de entretiempo y bufandas.

Y no es extraño ver sobre los mulos, al regresar de sus faenas en las bordas, a estos hombres del Pirineo navarro que se cubran con pieles de espeso pelo y se guarezcan con los amplios paraguas que traían guardados bajo el brazo.

La misma "toilette" invernal empleaban otros hombres de Ochagavía en una faena de un puro primitivismo, acaso interrumpido por algunas prendas de vestidos modernos.

La labor no podía ser más de la edad de piedra y los procedimientos de trabajo más primitivo.

Asentado Ochagavía sobre un lecho de piedra, no es extraño que el río, uno de los dos recién nacido, haya arrastrado gruesas piedras, tan abundantes que los naturales se aprovechan de ellas para construir sus

casas y para armar empalizadas y defensas contra las avenidas, no muy copiosas, del río.

Y una de ellas estaban construyendo tres hombres vestidos también con pieles y transportando desde el lecho del río hasta el emplazamiento los pedruscos que cogían a brazo, con esfuerzo admirable, y depositaban en una especie de armado con tres tablas, triangular que se desliza sobre dos listones para suavizar el rozamiento, y va tirado por un macho.

La estampa ha evocado en nosotros las escenas de los hombres primitivos que habíamos visto en la escuela.

El frío ha durado todo el día, y esta circunstancia nos ha hecho conocer la cocina de Melchora Barace, una institución en Ochagavía.

La cocina es amplia y limpia. Una ancha campana abarca un dilatado espacio en cuadro que ocupa la mitad de la estancia, y en donde debe arder—cuando arda—una encina.

Se diferencian bastante estas cocinas de las aragonesas, por lo menos de las aragonesas que hemos visto nosotros.

Como aquellas, son también éstas oscuras—no mucho ésta de Melchora—pero son más ricas en la pureza de los utensilios típicos, que conservan en todos sus detalles.

Se ve que la cocina, en invierno, tiene un principalísimo papel, puesto que en ella se hace la vida por completo.

Y es que creemos que fuera de ella, sin la sugestión de los leños chisporreantes y sin el amor acariciante de las llamas, no se podría vivir en Ochagavía cuando la nieve hubiera puesto sobre los tejados un metro de sorbeta de los Pirineos.

MIGUEL GAY

24-7-1930.

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.

La fiesta de los Juegos Florales que se celebrará en Caspe el día 14 del próximo agosto

El Jurado que ha tenido a su cargo el fallo de los temas poéticos en el certamen convocado por la Juventud Artística Cultural de Caspe, ha enviado ya su resolución a dicha entidad.

Dice así el acta del Jurado: "Reunidos en el día de hoy los firmantes para fallar los trabajos presentados a los temas "Amor", "Patria" y "Fe", del concurso organizado por la sección de literatura de "Juventud Artística Cultural" de Caspe, acuerdan por unanimidad, previo minucioso examen de las poesías que les han sido entregadas, lo siguiente:

Primero. Declarar desierto el tema 1, por no existir entre los trabajos presentados a él ninguno con mérito suficiente para la más alta distinción.

Segundo. Otorgar, en el tema 2, el premio a la poesía titulada "La emoción de España", lema "Patria", de la que es autor don José Rico de Estesen, de Chiva (Valencia).

Tercero. Conceder, en el tema 3, el premio a la composición "Fides", lema "Spes Nostra", de la que es au-

tor don Ramón Tinao Benedí, cuya residencia en Madrid, calle de Malasaña, 39, principal izquierda.

Cuarto. Recomendar, dentro del tema 3, la poesía "Al Santísimo Sacramento".

En Zaragoza, a 28 de julio de 1930.—Enrique Pérez Pardo, Pedro Galán y Fernando Castán Palomar".

Al recibirse en Caspe el acta precedente, reuniéronse los organizadores de los Juegos Florales, ante el caso que planteaba la no concesión de la flor natural, acordando que en la fiesta fuera leída la poesía que ha sido premiada en el tema 2, y eligiendo como reina del acto a la señorita Emilia Tapia Pérez, hija del alcalde de la ciudad, a la cual acompañarán, como damas de corte, otras distinguidas señoritas caspólinas.

Será mantenedor de la fiesta el ilustre catedrático de Valladolid don Antonio Royo Villanova, una de las más destacadas figuras de la intelectualidad aragonesa.

El acto, que tendrá lugar en el teatro Cinema Goya, se celebrará el día 14, primero del período de fiestas

Información municipal

ADJUDICACION DE UN CONCURSO

Se ha adjudicado provisionalmente el concurso para construcción de treinta y dos bancos con destino a jardines y paseos públicos, a don Francisco García Pérez.

PROVISION DE PLAZAS DE MEDICOS Y MATRONAS

Cumpliendo las disposiciones del gobernador civil, la Comisión de Gobernación propone se saquen a oposición cuatro plazas de médicos tocólogos y a concurso ocho plazas de matronas para el casco de la ciudad y once para los barrios rurales.

ZARAGOZA EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

El Jurado superior de recompensas de la Exposición Ibero Americana de Sevilla ha remitido al Ayuntamiento el título del Gran Premio concedido por su brillante asistencia al certamen.

EL FERROCARRIL DEL CAMIN-REAL

El Ayuntamiento ha informado el escrito del alcalde de Daroca relacionado con el paso del ferrocarril del Caminreal por dicho punto, en el sentido de no poder apoyar sus manifestaciones por desconocer la si-

tuación y características a que aquella autoridad municipal se refiere.

REMITIDO AL "BOLETIN OFICIAL"

Ha sido remitido, para su inserción en el "Boletín Oficial", el anuncio exponiendo al público, a los efectos de reclamaciones, el proyecto de urbanización parcial del paseo del Ebro, que comprende del número 35 al 40 inclusive.

PROVISION DE PLAZAS DE OBROS ESPECIALIZADOS

La Comisión de Gobernación llevará un dictamen a la próxima Permanente proponiendo que, en adelante, las plazas de obreros especializados se concedan mediante un examen o demostración de aptitud.

CONSTRUCCION DE EVACUATORIOS

El cnocejal señor Vargas tiene preparada una moción proponiendo la instalación de un evacuatorio subterráneo en la plaza de Castelar, por considerarlo de urgente necesidad.

También pide se haga desaparecer un puesto de refrescos situado en la misma plaza y cuyos servicios no se aprovechan desde hace tiempo.

NOTAS TAURINAS

La novillada del domingo, con grandes regalos al público

La novillada anunciada para el domingo próximo ha promovido expectación y comentarios.

Un cartel atractivo con categoría de novillada sería. Usán, el bravo novillero aragonés. Pepe-Hillo, madrileño, de grandes éxitos en América y nuevo en Zaragoza. Y Miguel Cirujeda, uno de los toreritos aragoneses que puede y debe colocarse.

Y para completar la fiesta, un derroche de regalos: máquina "Singer", mantones de Manila, gramófonos, bicicletas y relojes, todo un surtido, en una palabra.

Los regalos al público son el mayor atractivo en las novilladas nocturnas que actualmente se están celebrando en Madrid, y en Zaragoza han de obtener, sin duda, un gran éxito.

Los regalos que se otorgan en esta novillada están expuestos en los escaparates de la Antigua Casa Sola (Coso, 27).

Regirán los mismos populares precios de las novilladas económicas anteriores, o sea: tendidos, a 1'20, y andanadas a 1 peseta.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19. - Zaragoza

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Vía húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427
y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. -- Teléf. 3990

INFORMACIONES DE MADRID

LA DESAPARICION DEL SUMARIO CONTRA SERRAN

Se ha dictado auto de procesamiento contra los funcionarios judiciales Sres. Moliner y San Martín

Las pesquisas se realizan en medio de la mayor reserva

LA DESAPARICION DEL SUMARIO FAMOSO

MADRID. — Durante todo el día el tema de los comentarios en la Casa de Canónigos y en los Centros policíacos, como es natural, lo ha constituido la desaparición del sumario que se instruye contra el abogado señor Serrán y de las diligencias practicadas.

Todos coinciden en apreciar la gravedad del caso.

AUNQUE HAYAN DESAPARECIDO DOCUMENTOS COMPROMETEDORES CONTRA SERRAN, EXISTEN COPIAS FOTOGRAFICAS DE LOS MISMOS

Como dijimos ayer, en el sumario figura el recibo en el que el señor Serrán declaraba haber recibido la cantidad de dos millones de pesetas.

Un jefe de policía ha manifestado que la desaparición del citado recibo no implica ninguna gravedad para la reconstitución de la prueba, ya que existen pruebas fotográficas de él.

También existen copias fotográficas de dos cartas que el señor Serrán dirigió a un súbdito sueco, en una de las cuales se refiere al negocio que iba a realizar. También se dice en la carta que Serrán retiene los dos millones de pesetas y se expresan amenazas en el caso de ser denunciado.

No obstante, existe la creencia de que el señor Serrán no tuvo participación en la inducción de los hechos.

SERRAN CONFERENCIA CON SU ABOGADO DEFENSOR

Está mañana el señor Serrán ha conferenciado con su abogado defensor señor Galarza.

El señor Serrán le indicó la necesidad de que se realicen activas gestiones para descubrir a los autores.

La excitación del señor Serrán es tal por la desaparición del sumario, que se tuvo que retirar indispuerto.

SE ENCARGA DE LAS DILIGENCIAS EL JUEZ ESPECIAL SEÑOR ALDECOA

Esta mañana el juez de guardia don Dimas Camarero dió posesión al juez especial señor Aldecoa.

Después el juez especial tomó extensa declaración al secretario señor Moliner, y luego al oficial de secretaría señor San Martín y demás personal a sus órdenes.

Finalmente el juez tomó declaración a aquellas personas que a pesar de no existir cargos contra ellas continúan detenidas.

EL PERSONAL DE LA CASA DE CANONIGOS VISITA A SUS COMPAÑEROS DETENIDOS

Esta mañana el personal de las distintas secretarías de la Casa de Canónigos estuvo a visitar a sus compañeros detenidos, en testimonio de amistad.

LOS EMPLEADOS JUDICIALES SE DECLARAN EN HUELGA

Después de esta visita los empleados judiciales acordaron declararse en huelga mientras sus compañeros continúan detenidos.

En animados grupos comentaban lo ocurrido, asegurando la inocencia de sus compañeros.

LOS HUELGUISTAS REANUDAN EL TRABAJO AL RECIBIR UNA SEVERA ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

A las doce y media los huelguistas recibieron una comunicación del presidente de la Audiencia, en la que se les comunicaba que se reintegrasen al trabajo, pues en el caso contrario serían declarados cesantes.

LA POLICIA PRACTICA VARIAS DETENCIONES

La policía practicó la pasada noche la detención de determinados individuos que visitan con asiduidad la Casa de Canónigos, por si tuviesen alguna relación con el suceso.

LA DECLARACION DE UN ASIDUO VISITANTE A LA CASA DE CANONIGOS

Ha prestado declaración un individuo asiduo concurrente a la Casa de Canónigos.

Demostró cómo ha invertido el tiempo durante estos tres últimos días.

Dicho individuo es comisionista y se llama Manuel Martínez. También se dedica a facilitar fianzas a aquellas personas que están encartadas en sumarios instruidos en la Casa de Canónigos.

Después de prestar declaración fué puesto en libertad.

¿POR DONDE HUYO EL LADRON?

Durante el día de ayer circuló el rumor de que el ladrón del sumario había huído por una ventana de la secretaría, que tiene un poyete de medio metro.

Este rumor ha quedado desvanecido, pues al examinar la secretaría el comisario general, señor Maqueda, observó que en el poyete había polvo antiguo, sin que se notasen huellas del ladrón.

COMO SE CREE QUE FUE REALIZADO EL ROBO

Se asegura que el robo fué realizado de la manera siguiente:

El ladrón penetró a última hora de la tarde en la Casa de Canónigos, donde permaneció escondido. Una vez de noche, con una llave sacada con molde, abrió la puerta de la secretaría. Después se dirigió a un cajón de la mesa del oficial de secretaría, señor Moliner, que estaba abierto, donde se guardan las llaves de los armarios. Tomó la llave del armario donde está la causa contra Serrán y, sin ninguna vacilación, se apoderó del sumario.

Por último el ladrón simuló la violencia forzando la cerradura con un cortaplumas y sacando pequeñas astillas, pero se le olvidó el detalle de correr las dos vueltas a la llave.

Una vez el sumario en su poder salió, por la mañana, de su escondite, cuando comenzó el movimiento de personal, saliendo con los documentos debajo del brazo sin infundir sospecha alguna.

LA PERSONA QUE REALIZO EL ROBO CONOCIA BIEN LAS COSTUMBRES DE LA CASA DE CANONIGOS

Siguen haciéndose comentarios y suposiciones sobre la extraña desaparición.

Se coincide en apreciar que la persona que realizó el robo conocía bien las costumbres de la Casa de Canónigos, en especial la secretaría del señor Moliner, como lo demuestra el hecho de estar enterado del cajón abierto en que se guardaban las llaves del que contenía el sumario.

LA LLAVE UTILIZADA PARA ABRIR LA PUERTA DE LA SECRETARIA DEBIO SER HECHA CON MOLDE

La llave utilizada para abrir la puerta de la secretaría debió ser hecha con molde días antes.

Se basa esta afirmación en que el conserje parece ha declarado que al entregarle las llaves el señor San Martín, oficial de la secretaría, las dejó en el casillero que tiene dentro de su domicilio.

Añade que salió a las ocho de la noche y quedó en casa su esposa, sin que nadie entrara en la portería.

Al regresar se acostaron, como de costumbre. Tampoco recibieron visita alguna.

El conserje no sospecha de nadie, y desde luego dice que puede asegurar que la llave no fué cogida del casillero.

LO QUE DICE UNA DE LAS MUJERES ENCARGADAS DE LA LIMPIEZA

Una de las mujeres encargadas de la limpieza en la secretaría dijo que realizó su trabajo sin que observara nada anormal.

El cajón que contenía el sumario estaba cerrado. La ventana abierta, como de costumbre; mide cerca de dos metros y da a la plaza de las Salesas.

NO HA HABIDO VIOLENCIA

Se confirma que el dictamen de los peritos da cuenta de que en el robo no hubo violencia, pues así se aprecia claramente en las puertas y cerraduras.

EL JUEZ ESPECIAL TOMA NUEVAS DECLARACIONES

A las seis y media comparecieron nuevamente ante el juez especial las encargadas de la limpieza y el conserje.

Estos se ratificaron en sus declaraciones, ya conocidas, y fueron puestos en libertad.

También han prestado declaración los oficiales de la secretaría del señor Moliner.

Después de declarar han quedado a disposición del juez especial.

NO SE HA DICTADO AUTO DE PROCESAMIENTO E INCOMUNICACION

No es exacta la noticia circulada de que se haya dictado auto de procesamiento e incomunicación contra los oficiales de la secretaría del señor Moliner.

Se hallan detenidos en la Casa de

Canónigos, pero no ocupan los calabozos, sino que están en los locales de una de las secretarías.

NO SE CREE EN LA CULPABILIDAD DE LOS FUNCIONARIOS

Los comentarios generales coinciden en que los funcionarios de la secretaría son inocentes.

Son todos ellos personas muy conocidas que llevan muchos años de servicios, dando siempre nota de acrisolada honradez.

El señor San Martín es un hombre muy trabajador que lleva cerca de treinta años en la secretaría del señor Moliner.

Además goza de una excelente posición económica.

LAS GESTIONES DE LA POLICIA

Se sabe que la policía realiza activas gestiones en provincias y en el extranjero.

CONFERENCIA EL JUEZ ESPECIAL Y EL SEÑOR MAQUEDA

Esta tarde el juez especial, señor Aldecoa, y el comisario general, señor Maqueda, han sostenido una larga conferencia. Este le dió cuenta de los trabajos policíacos, que por ahora no han dado el resultado apetecido y que siguen con la máxima intensidad.

LAS AVERIGUACIONES EN TORNO A LOS QUE FRECUENTAN EL PALACIO DE JUSTICIA

Por ahora la policía encauza sus gestiones alrededor de las personas que suelen acudir por las secretarías del Palacio de Justicia, ya que, como se ve, se cree que la persona que robó el sumario conocía bien las costumbres de aquéllas.

UNA SALIDA EN AUTOMOVIL

En las primeras horas de la noche el juez especial, el señor Maqueda y el fiscal de su majestad, señor Lahiguera, han salido de la Casa de Canónigos en automóvil, tomando una dirección desconocida.

LAS DIFICULTADES DE LA INFORMACION PERIODISTICA

Los trabajos de los informadores se hacen con gran dificultad a causa de la impenetrable reserva que se guarda en todos los centros oficiales.

MAS DETENIDOS HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad algunos de los detenidos ayer.

Se trata de personas que frecuentan la secretaría y que, según sus declaraciones, acudían a declarar en los diversos sumarios que se instruyen.

EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA SUSPENDE SU VERANEO

El presidente de la Audiencia, en vista de los sucesos, ha decidido suspender su veraneo.

También ha suspendido su viaje al extranjero el súbdito sueco Magno Lind, que tiene a su madre enferma de gravedad.

Se le obliga a permanecer en España por si fuera necesario reconstituir el sumario.

SE HAN PRACTICADO ALGUNOS REGISTROS DOMICILIARIOS

Esta noche prosiguen con gran actividad los trabajos de la policía.

Se sabe, no obstante la reserva, que se han practicado algunos registros domiciliarios.

EL SEÑOR SERRAN SIGUE MUY INDIGNADO

El abogado del señor Serrán ha visitado nuevamente a su defendido.

Este sigue dando muestras de mucha indignación.

Los periodistas estuvieron en la Cárcel Modelo con intención de ver al señor Serrán.

Este se negó a recibir visitas.

EL JUEZ ESPECIAL HA ESTADO EN LA CARCEL MODELO

Acercar de la salida en automóvil del juez especial con el comisario general y con el fiscal, se ha sabido que estuvieron en la Cárcel Modelo.

Interrogó el señor Aldecoa al señor Serrán, guardándose la natural reserva acerca de sus manifestaciones.

SE DICTA AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA LOS SEÑORES MOLINER Y SANMARTIN

A las nueve de la noche volvió al Juzgado el señor Aldecoa, dictando auto de procesamiento sin prisión contra el secretario judicial señor Moliner y auto de procesamiento y prisión, con fianza de 5.000 pesetas, contra el oficial de la misma secretaría don Faustino San Martín.

Ambos están en libertad con las correspondientes garantías.

El Juzgado, con esta determinación, ha dado por terminadas sus diligencias en el día de hoy.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Por el despacho del ministro señor Estrada desfilaron los presidentes y fiscales del Supremo y de la Audiencia y el juez don Dimas Camarero.

Al recibir después a los periodistas el señor Estrada, les dijo:

—Ya habrán visto ustedes el desfile de personajes por mi despacho. Son muy atentos y han venido a despedirse al salir de veraneo.

Un periodista le dijo:

—¿No habrán venido por el asunto Serrán?

—Sí; no hay por qué ocultarlo— dijo sonriendo el ministro— y a propósito de ello he de decirles que todo está ya satisfactoriamente resuelto. En las secretarías judiciales de Madrid ha habido un movimiento de protesta entre los funcionarios, por creer en entredicho su honorabilidad.

Se les han dado las satisfacciones debidas y ya se han reintegrado a sus labores.

Así —añadió el ministro— todo

Será bien considerado visliéndose en LA CONFIANZA

Afeitado perfecto

He aquí lo que proporciona un afeitado ideal: la espuma, espesa y abundante, del Jabón Gal para la barba. Se forma en el acto. Prepara en seguida la barba más difícil. Persiste en la cara sin secarse mientras dura el afeitado.

Hace que la hoja se deslice con la ligereza de una pluma. Deja la piel igual a la de un niño: limpia, suave, fresca, sin irritación, sin escozor, como si fuese el primer afeitado de la barba naciente. Sólo se gasta cada vez la pequeñísima cantidad necesaria sin el menor desperdicio. Una barra dura varios meses.

Barras en estuche de cartón 1,25
En estuche de metal 1,50
TIMBRE APARTE

Pueden usar nuestra Crema de Jabón, en tubos, quienes prefieran esta otra forma de enjabonarse. Precio, 1,50

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

Un toro penetra inopinadamente en un corral y hiere mortalmente al maestro carpintero de la plaza de Valencia

D. Francisco Artigas, hijo adoptivo de Santander

SE IMPONEN 50 MULTAS DE 100 PESETAS

SEVILLA. — El gobernador ha manifestado que la Junta provincial de Industria había impuesto 50 multas de 100 pesetas a varios dueños de camionetas que las destinaban al transporte de viajeros.

UNA EXPLOSION DESTRUYE UN TALLER DE PIROTECNIA Y HIERE A UN EMPLEADO.

TOLEDO. — En Magán, en un taller de pirotecnia se hallaba manipulando con pólvora el obrero Isidro Covarrubias.

Se inflamó la pólvora, produciéndose una gran explosión que destruyó el taller.

Isidro fué extraído con gravísimas quemaduras.

UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

TOLEDO. — En Parla, al hacer un viraje, un automóvil chocó con

PARACUELLOS DE JILOCA Piel ~ Vías respiratorias

tra un carro, volcando el primero.

Lo ocupaban el médico don Antonio Relanzón, dos de sus hijos y el teniente de Artillería don Antonio Ledesma, que resultaron heridos de gravedad.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS, SATISFECHO.

SANTANDER. — Se reciben noticias de Suiza dando cuenta de que el príncipe de Asturias se halla muy satisfecho de su viaje.

SANGRIENTO SUCESO EN UN CAFE

TERENCIA. — Hallándose en el Círculo Recreativo D. Santiago Ruipérez, llegó el guardia urbano Isidoro Garrido, que sin mediar palabra le dió tres bofetadas.

Ruipérez sacó una pistola para contestar a la agresión; el guardia sacó otra, y entre ambos se cruzaron catorce disparos.

Otro guardia, que acudía al lugar del suceso, recibió un botellazo en la

frente que le propinó un hermano de Ruipérez.

El guardia Garrido quedó muerto. Entre éste y su contrincante mediaban antiguos resentimientos.

UN INDIVIDUO MATA A OTRO EN UNA PLAZA PUBLICA

SEVILLA. — En Osuna, Francisco Barrera y Pedro Cascajosa tenían viejos resentimientos.

El segundo había hecho al primero una hipoteca.

Cascajosa fué en busca de un amigo, al cual pidió una escopeta con el pretexto de que quería verla un futuro comprador.

Una vez que tuvo la escopeta en su poder, esperó a Barrera, y al encontrarle en la plaza, que estaba entonces llena de gente, le disparó varios tiros a bocajarro, matándolo.

EL REPARTO DE UTILIDADES

ALBACETE. — En el pueblo de Almazano se han promovido protestas por el reparto de utilidades.

El alcalde ha dicho que se aplaza el cobro de arbitrios para atender las reclamaciones justificadas.

El orden público no se ha perturbado.

UN TORO CORNEA HORRIBLEMENTE A UN CARPINTERO DE LA PLAZA DE VALENCIA

VALENCIA. — Cuando, a las once de la mañana, se verificaba el enchiqeramiento de los toros para la corrida de esta tarde, uno de los astados se escapó en un descuido de los mozos, penetrando en un corral, en el que se estaba liando tranquilamente un cigarrillo el carpintero de la plaza, Pedro Ruiz.

El toro le alcanzó, corneándolo horriblemente hasta dejarle los pulmones al descubierto.

PARACUELLOS DE JILOCA Piel ~ Vías respiratorias

En el mismo patio hubo de ser sacramentado.

El desgraciado carpintero se halla agonizante.

PIDIENDO LA DEROGACION DE UNOS ACUERDOS

BURGOS. — En la sesión que celebrará mañana la Comisión permanente del Ayuntamiento se someterá a la resolución de la Corporación una moción que ha despertado gran interés, suscrita por varios consejeros.

En dicha moción se pide que sean derogados los acuerdos de 17 de agosto y 5 de septiembre de 1928, por los que sedieron los nombres de Miguel Primo de Rivera y Conde de Guadalhorca a una plaza y a una avenida de esta ciudad.

EN HONOR DE LOS MARINOS DE LA FLOTILLA

OVIEDO. — En el pabellón del Real Club de Regatas, de Gijón, el Rotary Club obsequió al jefe de la flotilla y a los comandantes de los destroyers anclados en este puerto con un almuerzo, al que asistieron también las autoridades.

Por disposición de la Alcaldía se ha dispuesto que las tripulaciones de los barcos de guerra anclados en el Musel viajarán gratis en los tranvías que vayan al puerto exterior.

Los gastos que se originen serán de cuenta del Ayuntamiento y de la Empresa de tranvías.

NUEVA SOCIEDAD DE TRANSPORTES

PAMPLONA. — Se ha constituido hoy en Pamplona la nueva Asociación denominada "Agrupación Navarra de Transportistas de Mercancías", cuya finalidad es propulsar y mejorar los transportes por carretera y defender los intereses morales y materiales de sus agremiados.

En la reunión de hoy quedó constituida la Junta directiva de dicha Asociación.

PIDIENDO UNA DISTINCION MERECIDISIMA

SANTANDER. — En la sesión de la Comisión permanente municipal se

tratará de una proposición presentada por los funcionarios de las Bibliotecas y Museos del Ayuntamiento para que se declare hijo adoptivo de Santander a don Miguel Artigas, que fué director de la Biblioteca Menéndez y Pelayo y ha sido designado director de la Biblioteca Nacional.

Para sustituir a dicho señor en el cargo que desempeñaba se cita a don Francisco Cossío.

TRES OBREROS HERIDOS EN UN ACCIDENTE DEL TRABAJO

BURGOS. — Esta tarde trabajaban en la calle de Barrates varios obreros, cuando se desprendió de una polea una carga de ladrillos que los alcanzó, produciendo a Ecequiel Arauzo, Julián Pérez y Francisco Gil heridas de consideración que fueron calificadas en el hospital de pronóstico grave.

LA VERBENA DE LA PRENSA

VALLADOLID. — La Asociación de la Prensa de Valladolid organiza para mediados de agosto próximo una gran verbena, cuyo aliciente principal es la elección de las reinas de los mercados y de los barrios más populares de la ciudad.

FUNESTO DESENLACE

OVIEDO. — Comunican de Avilés que en aquel hospital ha fallecido el maquinista del vapor "Ludivina", Camilo Fariñames, quien, así como el patrón y el fogonero de dicho barco, resultó herido a consecuencia de haber estallado un tubo de la máquina cuando el barco navegaba en alta mar, hecho ocurrido el día 25.

TOROS Y TOREROS
La sexta de feria en Valencia

GANADO DE ARGIMIRO PEREZ TABERNERO PAARA MARCIAL, CAGANCHO, GITANILLO DE TRIANA Y BARRERA

VALENCIA. — Se ha celebrado la sexta de feria, lidiándose ganado de don Argimiro Pérez Tabernero.

Primero. — Marcial veroniquea bien, cosechando palmas. El tercio de quites es muy animado. Lalande deja tres buenos pares de banderillas que se ovacionan. La faena es valiente con pases de todas las marcas. Un pinchazo, dos más, estocada delantera y descabella.

Segundo. — Cagancho lancea movido. Muletea cerca y artista, escuchando olés. Dos pinchazos y una estocada superior.

Tercero. — Gitanillo de Triana no hace nada con el capote, aguantando algunas tarascadas. El bicho lo toma una vez por la faja y lo arroja al suelo; el espada alfiña para cinco

PARACUELLOS DE JILOCA Piel ~ Vías respiratorias

pinchazos y un descabello.

Cuarto. — Se promueve escándalo porque es muy pequeño. Es retirado.

Quinto bis. — Barrera veroniquea muy bien. Con la muleta prodiga pases de todas las marcas: altos, de pacho, etc. Intercala varios molinetes. Dos pinchazos, otros dos más y descabella al segundo golpe.

Quinto. — Marcial Lalande es aplaudido con el capotillo. Deja dos pares de muy buena preparación. El bicho está agotado. Marcial realiza una faena valiente para un pinchazo, media y un descabello.

Sexto. — Los peones acosan al toro para que tome las varas reglamentarias.

Cagancho muletea brevemente para un pinchazo, otro, y una estocada ladeada.

Séptimo. — Se produce una bronca fenomenal porque el bicho es también pequeño. Gitanillo está voluntarioso. Faena corta para cuatro pinchazos, media y dos descabellos.

Octavo. — Es un sobrero de Esteban Hernández. Barrera se aprieta en unos buenos lances. Muletea

con arte, muy cerca. Se arranca derecho y deja una estocada baja.

EL "GALLO" RECIBE UNA GRAVE CORNADA EN LA PLAZA DE CUZCO

LIMA. — En la corrida celebrada el domingo en la plaza de toros de Cuzco resultó cogido el diestro Rafael Gómez, "Gallo", que sufre una grave cornada.

INFORMACION DE BARCELONA

Se ha suicidado el señor Samper, fundador del F. C. Barcelona

SE DECLARAN EN HUELGA LOS METALURGICOS.

BARCELONA. — Dicen de Igualada que se han declarado en huelga los obreros metalúrgicos, por discrepancias con los patronos.

EL SUICIDIO DE DON JUAN SAMPER

BARCELONA. — En su domicilio de la calle de Girona, se ha suicidado don Juan Samper, presidente fundador del F. C. Barcelona.

El juez leyó una carta a él dirigida, en la que el suicida manifiesta haberse quitado la vida voluntariamente a causa de la grave situación económica que venía padeciendo desde hace cinco años.

En el Palacio de Justicia se creía que este suceso tiene relación con el de don Juan Gray, ocurrido en su despacho de la Ronda de San Pedro.

Ambos señores mantenían relaciones comerciales, y ante el fracaso de sus negocios, tomaron la triste resolución.

Se advirtió el suicidio esta mañana, cuando un miembro de la familia entraba el desayuno al señor Samper.

Su muerte ha producido gran sentimiento, especialmente en los círculos deportivos.

En el Club Barcelona era queridísimo, pues por él hizo el suicida toda clase de sacrificios.

Se señaló mucho en su ofensiva contra la Dictadura, viéndose obligado a expatriarse.

LLEGADA DE EXMINISTROS

BARCELONA. — De París han llegado los exministros señores Rodés y Ventosa.

LA DISCUSION EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

BARCELONA. — Como consecuencia del movido debate en el Colegio de abogados, ha presentado su dimisión del cargo el diputado provincial, que ostenta la representación, señor Bastarda.

En el Palacio de la Generalidad se creía que el mencionado debate había de tener importancia política.

DEL PAIS VASCO

Ha quedado solucionada la huelga del muelle de Pasajes

UNA NUEVA TENTATIVA PARA HABLAR CON EL SEÑOR BERGAMIN

SAN SEBASTIAN. — El exministro señor Bergamín no ha podido recibir a los periodistas, que han intentado entrevistarse nuevamente con él, porque todavía permanece en cama aquejado de una ligera indisposición.

Como la desaparición del proceso Serrán es el tema de actualidad, los informadores se entrevistaron con los hijos del ilustre exministro, los cuales manifestaron que, como su padre permanecía en cama con un poco de fiebre, no han querido inquietar a su padre con el relato de lo sucedido.

Desde luego afirmaron que su padre había recibido una carta del procurador que interviene en la causa, relatándole minuciosamente lo ocurrido.

LOS METALURGICOS SE REUNEN PARA ACORDAR LA PETICION DE MEJORA DE JORNAL

SAN SEBASTIAN. — Han celebrado una reunión los metalúrgicos, acordando hacer una petición de mejora de jornales a los patronos. También redactaron unas nuevas condiciones de trabajo.

Todo lo redactado fué aprobado por unanimidad, pero quedó en sus

PARACUELLOS DE JILOCA Piel ~ Vías respiratorias

queda reducido a un expediente que desaparece, un juez especial que se nombra y otro expediente que se abre.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

Los periodistas se entrevistaron después con el presidente de la Audiencia.

Lamentó lo ocurrido y confirmó que el Gobierno había nombrado juez especial al magistrado señor Aldecoa.

PARACUELLOS DE JILOCA Piel ~ Vías respiratorias

Añadió que en su larga carrera no recordaba nada semejante y que nunca habían sido sustraídos documentos de las secretarías judiciales, lo que probaba la honorabilidad de los funcionarios que los tienen bajo su custodia.

Terminó diciendo que confía en que todo quedará aclarado, ya que el juez especial actúa con gran actividad.

NOTAS MADRILEÑAS

La Asamblea frutera

CONTINUA LA DISCUSION DE PONENCIAS

MADRID. — Ha continuado sus sesiones en el Ministerio de Economía la Asamblea Frutera.

Se discutió la ponencia "Transporte y exportación de patatas".

UN JOYERO DENUNCIA A UN COMISIONISTA QUE LE ENTREGO VARIAS ALHAJAS.

MADRID. — El joyero don Domingo Sancho, establecido en la calle del Príncipe, 15, ha presentado una denuncia contra José María Oteyza, que le entregó para que lo vendiera, en comisión, un solitario valorado en 2.400 pesetas, una sortija de 1.050 y otra de 950, y unos pendientes de plata, valorados en 1.100 pesetas.

Como había transcurrido mucho tiempo sin que Oteyza diera cuenta de las alhajas, el joyero ha presentado la denuncia.

CAE UN MADERO, RESULTANDO HERIDAS UNA MADRE Y SU HIJA, DE CORTA EDAD.

MADRID. — Cuando pasaba por la calle de Ponzano Isabel Román, que llevaba a una hija de nueve meses, cayó un madero de una fachada que estaban pintando.

La madre resultó leve y la niña sufre la fractura de la base del cráneo, encontrándose en gravé estado.

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Trabajo conferencia con el gobernador de Barcelona acerca de los conflictos sociales

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El general Berenguer estuvo esta mañana en el Ministerio del Ejército, donde despachó con los subsecretarios del Ejército y de la Presidencia.

Por la tarde regresó a Cercedilla.

EL MINISTRO DE TRABAJO CONFERENCIA CON EL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió, entre otras visitas, al gobernador civil de Barcelona.

El señor Sangro y Ros de Olano celebró con aquél una extensa conferencia, preguntándole por los conflictos sociales planteados en la capital de Cataluña.

El ministro felicitó al gobernador civil de Barcelona por la feliz solución del conflicto de Blanes y del que habían planteado los obreros del ferrocarril de Ribas a Nuria.

VISITA AL MINISTRO DE ESTADO EL EMBAJADOR DE CUBA, SEÑOR KOLHY

MADRID. — Esta mañana estuvo visitando al ministro de Estado el embajador de Cuba, señor García Kolhy.

Se cree que fué a tratar del asunto planteado por el ministro de Estado a propósito de la publicación de un libro del embajador.

El duque de Alba recibió también al encargado de Negocios de Italia, al ministro de Colombia y a don Odón de Buen.

LA CESION AL GOBIERNO DE LA NECROPOLIS DE CARMONA

MADRID. — El ministro de Ins-

trucción Pública ha manifestado a los periodistas que le habían telegrafiado de Sevilla dando cuenta de que Mr. Bonzor ha cedido al Gobierno español la necrópolis ibérica de Carmona, de la que fué su descubridor.

El señor Tormo dedicó elogios a la personalidad del donante.

EL VERANEIO DEL INFANTE DON CARLOS.

MADRID. — Comunican de Barcelona que el próximo jueves marchará a Cannes el infante don Carlos, acompañado de su familia.

Desde Cannes, el infante don Carlos continuará su viaje a Suiza, donde estará hasta fines del verano.

GOSECHEROS, ACEITEROS

Casa de primer orden, establecida en Bilbao, desea la exclusiva para la venta en España y en el extranjero de una buena firma vendedora o cosechera, de aceite de oliva y de orujo. Dirigirse Apartado 160. Bilbao.

Agencia REY-SOLER--Coso, 9.

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital

Traslados en autocamiones cerrados

PEREZ FORNARI OCULISTA CONSTITUCION, 4

penso hasta que sea ratificado por el Comité ejecutivo de Elbar.

UNA HUELGA QUE SE SOLUCIONA

SAN SEBASTIAN. — Gracias a las activas gestiones del Comité paritario, se ha resuelto satisfactoriamente la huelga de gran número de ebanistas que trabajaban en una de las casas más prestigiosas de esta capital.

El conflicto se ha solucionado porque los patronos han accedido, por fin, a las peticiones de aumento de jornal que habían formulado los obreros.

HA QUEDADO SOLUCIONADA LA HUELGA DE PASAJES

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se han reunido los patronos y obreros de Pasajes, accediendo, por fin, aquéllos al aumento de 1'50 pesetas solicitado por los huelguistas.

Por la tarde han entrado al trabajo la mayor parte de los obreros, habiendo adquirido el puerto su actividad acostumbrada.

VIAJE DE VARIAS PERSONALIDADES ECLESIASTICAS

SAN SEBASTIAN. — Con motivo de la festividad de San Ignacio ha llegado a San Sebastián el Cardenal Primado de París, M. Verdier.

Inmediatamente se trasladó a Loya, visitando el santuario que lleva el nombre del Patrón de Guipúzcoa.

También han llegado, con el mismo motivo, los obispos de Burgo de Osma y Vitoria, y para mañana ha anunciado su llegada el arzobispo de Burgos.

LOS HERMANOS TRUEBA Y CEPEDA HACEN DECLARACIONES

SAN SEBASTIAN.—Hoy han llegado a esta capital los ciclistas Cepeda y hermanos Trueba. Seguidamente saldrán el primero para Bilbao y los Trueba para Santander.

Han manifestado que la Vuelta a Francia no es difícil y que puede hacerse con relativa facilidad estando bien atendidos, preparados y alimentados. En esa forma se comprometen a no hacer tan desairado papel.

Los hermanos Trueba han dicho que al finalizar la Vuelta percibirían 5.200 francos y que tal vez les envíen algún dinero más, correspondiente a las primas ganadas en las etapas.

Cepeda se ha mostrado quejoso de Cardona y Riera, porque como viven en Francia—ha dicho—iban a lo suyo sin preocuparse lo más mínimo de los demás.

Matéu, siempre por su cuenta, iniciaba los despegues, desatendiendo, la mayor parte de las veces, el conjunto y la natural ligazón del equipo.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

La distribución de los fondos del Tesoro colonial

LA DIRECCION DEL MUSEO ARQUEOLOGICO.

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras disposiciones, un decreto por el cual se nombra a don Manuel Magallón director del Archivo histórico nacional e inspector general de los archivos históricos de España. Y a don Francisco Alvarez Osorio, director del Museo arqueológico nacional e inspector de los Museos arqueológicos nacionales.

También publica la "Gaceta" una disposición en la que se ordena la distribución de los fondos del Tesoro Colonial del Golfo de Guinea, prohibiendo para lo sucesivo la creación de cajas con ese fin.

UNA NOTA DE LOS VITICULTORES

El resultado de las deliberaciones de la Conferencia Vitivinícola

NO RENUNCIARAN A LOS DERECHOS QUE LES CONCEDEN LAS LEYES

MADRID. — Terminadas las sesiones de la Conferencia nacional vitivinícola y ante las insistentes demandas de noticias sobre el resultado de la misma y de las disposiciones que pudieran dictarse, la Conferencia Nacional de Viticultores se cree en el deber de hacer público, para conocimiento de los viticultores, cuál es el verdadero estado de las cuestiones planteadas, a fin de que

puedan proceder en todo momento con conocimiento de causa.

Las deliberaciones de la Conferencia han sido sometidas al estudio de técnicos que emitirán un informe en el plazo más breve posible, pero ante la amplitud de las cuestiones y la época de verano no habrá disposición alguna hasta la segunda quincena de agosto, y estas disposiciones, según declaró el ministro de Economía, tendrán carácter

transitorio por ser criterio del Gobierno el que la futuras Cortes establezcan una ley de Vinos y el régimen definitivo de los alcoholes.

Por causas de todos conocidas, el mercado de vinos ha reaccionado en la semana última; no así el de alcoholes, que se mantiene estacionario en precios y mucho más en la demanda.

Teniendo en cuenta el alcance del decreto de abril último se habrá lle-

gado en 1.º de septiembre a la terminación del plazo concedido para la equiparación, aunque esto no quiere decir que se llegue al precio límite, al cual se tardará en llegar.

Los viticultores españoles exigirán por toda clase de medios el cumplimiento de la ley y de los decretos vigentes conseguidos con tantos esfuerzos y a los que no renunciarán ni transitoria ni definitivamente.

minio uruguayo, estando algo insegura la defensa argentina, que no puede contener el rápido juego de los delanteros uruguayos.

A los 12 minutos, Cea de un formidable "chut" consigue el primer tanto uruguayo.

Luego se equilibra el juego, destacando el defensa argentino Evaristo, que contiene los avances uruguayos.

Aunque los delanteros argentinos no realizan un juego compenetrado, sus arrancadas son peligrosas. El juego es llevado principalmente por los extremos, y a los 20 minutos Enselles consigue el tanto del empate.

Continúa la pelea igualada, y a los 38 minutos una magnífica combinación entre Barallo y Stabile proporciona a los argentinos el segundo tanto.

Termina el primer tiempo señalando el marcador 2-1 a favor de Argentina.

SEGUNDO TIEMPO

Los argentinos, ante la ventaja obtenida en el primer tiempo, se mantienen a la defensiva.

Los uruguayos realizan un formidable juego, consiguiendo tres tantos en este segundo tiempo, obra de Dorado, Irute y Castro.

Terminó el "match" con la victoria del Uruguay por 4 a 2.

TAXIS
para viajes y población llame al teléono **4050**
Servicio hasta las 3 de la madrugada

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El piloto de un avión comercial advierte al maquinista de un tren que estaba ardiendo el puente por donde poco después había de pasar el convoy

UN AVION COMERCIAL QUE EVITO UNA VERDADERA CATASTROFE FERROVIARIA

CHICAGO. — Un avión comercial que hacía su ruta sobre estos lugares evitó una catástrofe avisando al maquinista de un tren que se dirigía a Saint Paul.

El piloto del avión vió que un puente del ferrocarril sobre el río Chippewa, por donde tenía que pasar el tren, estaba ardiendo, y previendo la catástrofe que iba a ocurrir, comenzó a volar alrededor del tren, muy bajo y muy cerca, hasta que el maquinista se dió cuenta de que algo anormal ocurría y paró el tren.

El piloto aterrizó entonces, dando cuenta de todo al jefe de tren.

El convoy regresó a Cricago, de donde procedía, y el aviador reanudó su ruta, no sin haber sido felicísimo por todos los viajeros.

LOS ESTUDIANTES HACEN PROPAGANDA PACIFISTA EN AMERICA

NUEVA YORK. — Patrocinada por la Fundación Carnegie de Paz Internacional, ha salido de los Estados Unidos un grupo de estudiantes pertenecientes a la Universidad de Yale, que harán un viaje de mes y medio por las repúblicas sudamericanas.

El objeto de la misión estudiantil es estrechar los lazos de unión entre los escolares del Norte y Sudamérica.

En las principales capitales sudamericanas celebrarán conferencias y controversias con los estudiantes de aquellos países, y como los estudiantes referidos hablan y escriben correctamente el español, las controversias serán en castellano e inglés.

Los cinco estudiantes se detendrán en Buenos Aires, Guayaquil, Santiago de Chile, Lima, Quito, etcétera.

Al regreso se detendrán en Río de Janeiro, pero no celebrarán ningún acto, debido a que en el Brasil se habla solamente el portugués.

Todos los temas a discutir versan sobre la paz universal. Uno de ellos es la fundación de una Liga compuesta solamente de países del hemisferio Oeste, que se regiría por reglamentos parecidos a los de la Sociedad de Naciones de Ginebra.

Otro versa y defiende la tesis de que la supresión de las barreras aduaneras sería un gran bien para la paz mundial.

EN RENANIA HAN DEJADO LAS TROPAS DE OCUPACION 3.890 HIJOS NATURALES

MAGANCIA. — El problema de los numerosos hijos naturales dejados por los soldados, a raíz de la evacuación de Renania por las tropas aliadas, ha llegado a preocupar seriamente a las autoridades de la región.

Una estadística que acaba de realizarse establece que el total de dichos hijos naturales es de 3.890. La nacionalidad de los padres, según propia declaración de las madres, es la siguiente: Norteamericanos, 1.850; ingleses, 990; franceses, 67; belgas, 199; negros, 15; dudosos, 29.

Es de notar que las tropas ocuparon el país mucho más tiempo que las otras y con efectivos enormemente superiores.

RNALDO MUSSOLINI COMENTA LAS RECIENTES COLISIONES ENTRE FASCISTAS Y ENEMIGOS DEL REGIMEN

MILAN. — Ampliando noticias relativas a las recientes colisiones entre milicianos fascistas y enemigos del régimen, se sabe de procedencia oficial que entre los detenidos comunistas se cree poder encontrar a los autores del atentado contra un jefe fascista.

Esta mañana, con gran solemnidad, se han celebrado los funerales de la víctima. Sobre el féretro ha sido colocada una monumental corona de flores naturales enviada por Mussolini.

El secretario general del partido fascista, Augusto Turatti, ha enviado un telegrama al jefe local de los fascistas de Milán, en el que manifiesta que se hace cada vez más necesario a los "camisas negras" vigilar estrechamente a sus enemigos, manteniéndolos a raya.

El "Popolo d'Italia", que dirige Arnaldo Mussolini, hermano del Duce, comentando el atentado, escribe que los fascistas deben actuar enérgicamente contra sus enemigos, apelando a los medios que sean necesarios para reducirlos a la impotencia.

EL CADAVER DE LENIN SERA INCINERADO

RIGA. — En vista de que los técnicos soviéticos dicen que el cadáver de Lenin fué deficientemente embalsamado, será sometido inmediatamente al procedimiento de incineración, guardándose sus cenizas en una urna de cristal.

Esta será colocada en un mausoleo que está situado dentro del Kremlin.

300.000 LIRAS PARA PREMIOS DE LA VUELTA AEREA A ITALIA

ROMA. — El Aero Club de Italia anuncia que ha destinado la cantidad de 300.000 liras para premios de la Vuelta a Italia que dicho organismo está preparando con el concurso de los Aéreos de toda Italia.

De las trescientas mil liras, una tercera parte será entregada al vencedor de la clasificación general.

En la vuelta aérea a Italia se tendrán en cuenta diversos factores, como son: velocidad, prácticas de aterrizaje y despegue, altura, cualidades prácticas y determinación de "handicaps".

Como se ha dicho, la importante prueba se desarrollará del 20 al 23 de agosto próximo.

EL OCASO DEFINITIVO DE PHILL SCOT?

LONDRES. — En los círculos pugilísticos se tiene la impresión de que la derrota sufrida por el campeón inglés Phill Scot a manos del americano Young Stribling, le ha quitado toda la probabilidad de figurar en lo sucesivo como "estrella" de boxeo.

Los partidarios de Phill Scot, cuando éste abandonó el "ring", le silbaron estrepitosamente.

LA FALSA TRANQUILIDAD EN LA INDIA

BOMBAY. — Como contestación a los rumores que venían circulando con insistencia sobre la inminente suspensión de la "campana de desobediencia civil de los nacionalistas indios, el Comité ejecutivo del partido ha decretado hoy el "boicot" a los productos ingleses.

El decreto de los nacionalistas es válido, provisionalmente, para dos meses, y sus disposiciones para llevar a cabo el "boicot" son rigurosísimas, mucho más que las dictadas para otros actos de este género.

EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL

En la final Uruguay vence a la Argentina, por cuatro a dos

ENORME EXPECTACION

MONTEVIDEO. — Con un lleno imponente se ha celebrado la final del campeonato del mundo de fútbol entre los equipos nacionales de la Argentina y del Uruguay.

De Buenos Aires han llegado más de 20.000 personas para presenciar el "match" que tanta expectación ha causado, y en el que se dirime la supremacía del fútbol rioplatense.

A última hora se registran sustituciones en los equipos. En el argentino el medio centro Chividini es sustituido por Martí, y en el equipo uruguayo el delantero centro Anselmo es sustituido por Castro.

Por acuerdo de las Federaciones argentina y uruguayua arbitra el partido el belga Langenus.

PRIMER TIEMPO

Comienza el partido con ligero do-

DE ULTIMA HORA

Los peritos calígrafos dicen que es legítima la firma del recibo en el que Serrán declara hacer e cargo de los dos millones de pesetas

UNA DILIGENCIA POLICIACA DE LA QUE SE GUARDA EXTRAORDINARIA RESERVA

MADRID. — Los peritos calígrafos han dictaminado que es legítima la firma que aparece en el recibo en el que Serrán declara hacerse cargo de los dos millones de pesetas.

La policía ha practicado determinadas diligencias, en las que se ha incautado de documentos interesantes, pero se guarda extraordinaria reserva.

LA FAMILIA DEL "GALLO" NO CONFIRMA LA COGIDA

MADRID. — Los periodistas se han entrevistado con algunos miembros de la familia de Rafael Gómez, "Gallo", para averiguar lo que hubiera de cierto en la noticia que afirma estar gravemente herido el citado diestro.

Los interrogados han manifestado que ignoran las andanzas de Rafael y que, por lo tanto, no saben una palabra de la referida cogida.

Se sabe que el "Gallo", dolido de que el público español le niegue el aplauso y, sin embargo, no se lo regatee a otros toreros de menos valer, se ha marchado a América, donde siempre es acogido como un matador de verdadera fama.

LAS LESIONES DE MARCIAL Y GITANILLO

VALENCIA. — En la enfermería de la plaza de toros han sido curados Marcial Lalandia y Gitanillo de Triana, el primero de una distensión ligamentosa y el segundo de una herida contusa en la mano derecha.

Ha ingresado en el hospital el carpintero que ha sido corneado por un toro en uno de los corrales de la plaza, habiéndosele practicado una cruenta operación.

EL DEPORTIVO ESPAÑOL, DE BARCELONA, VENCE AL DE LA CORUÑA POR 1-0

CORUÑA. — En el campo de Riazor se ha jugado el segundo partido de fútbol entre el Deportivo Español, de Barcelona, y el Deportivo local, venciendo el primero por un "goal" a cero.

PREPARANDOSE PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES

SEVILLA. — En las próximas elecciones a diputados serán presentados

por la circunscripción de Sevilla el marqués de Luca de Tena, don Tomás Ibarra y el señor Vázquez de Pablo.

Por Cazalla de la Sierra, el conde de Guadalhorce; por Marchena, don Juan Oriol; por Ecija, don José Hecar, y por Carmona, el señor Solís.

También se asegura que será presentado senador por la circunscripción de Sevilla don Carlos Cañal.

PRENDE FUEGO A LA PAJA Y PERECE CARBONIZADO

LUGO. — Un vecino llamado Miguel Gracián, al regresar de la taberna en completo estado de embriaguez, cogió una vela encendida y con ella se dirigió a la cuadra.

Al llegar cerca del estado dió un traspás y se cayó al suelo, teniendo la desgracia de que la vela prendiera fuego en la paja.

El desgraciado Miguel pereció horriblemente carbonizado.

EL SECRETARIO FACISTA DE ESTAITI HA SIDO OBJETO DE UN ATENTADO

ROMA. — Comunican de Regio y Calabria que el secretario fascista De Estaiti ha sido objeto de un atentado por parte de un enemigo del actual régimen.

El agresor disparó un tiro de pistola contra Estaiti, resultando éste gravemente herido.

La policía detuvo en el acto al criminal.

¿ABANDONARA MACDONALD LA POLITICA?

LONDRES. — En el partido laborista se acentúa un movimiento de descontento por la desacertada política llevada a la práctica por el Gobierno que preside MacDonald.

Los laboristas muestran su descontento y dicen que su "líder" se ha hecho responsable del fracaso del Gobierno en el asunto del paro forzoso.

Parece ser que los laboristas tienen intención de ofrecer la jefatura del partido al señor Henderson.

MacDonnal se siente fatigado, y parece probable que anuncie su retirada definitiva de la política.

¿UN TAXI?
Llame usted al teléfono **2702**
Parada Independencia y Bar Rojo

Si tiene que teñir o limpiar, consulte precios a la **Tintorería de Montemolín**
Miguel Servet, 8.—Teléfono 1157
Sucursal: Pignatelli, 37 (Cuatro esquinas)

Legancia femenina

ENSAYOS

UN BESO EN EL AIRE

—¡Ese hombre se mata! —grita una voz femenina.

—No lo crea usted, señorita—le replica un hombre tranquilizándola—. Ese piloto, que es muy diestro, va haciendo lo que en el argot de los profesionales del aire se llama "la borrachera".

Y ya sabiendo que todo aquello era un alarde, una acrobacia nada extraordinaria entre estos Icaros modernos, la muchachita, sin preocuparse más del avión, coge un pastel de hojaldre alegrado por unas guindas almiradas, y, con mucho mimo, va mordisqueando sus bordes para que el dulce líquido no se escurra por su piel satinada por cremas admirables.

—¡Qué rico está! —comenta ella. —Y aún sabe mejor después del miedo que he pasado...

—¿No volaría usted, entonces? —No—responde la gentil jovencita—; no volaría. Ocasión no me ha faltado, y, como vosotras, podía haberla aprovechado.

—Pues te advierto—arguye otra damita que alegra con sus sonrisas y su traje luminoso la "pelouse" de nuestro aeródromo recién inaugurado—que es una cosa formidable. A mí me gustaría hacer mi viaje de bodas en avión...

A la muchachita pusilánime le parece un disparate. Y sabe ella de una amiga suya que lo hizo en aeroplano. Y por ella sabe que no es el transporte ideal para dos recién casados. A ella que le den, en su día, el departamento confortable de un "pullman".

—¡Oh, desgraciada! —le gritan— Tus deseos tienen la poesía del siglo pasado. La nuestra es muy otra: la poesía de los besos en el aire...

—Pues yo sé—interviene una voz de varón—de un beso en el espacio, verdaderamente trágico.

—¡Cuenta, cuenta...! —exigen las féminas imperiosas.

—Allá va. Erase...

Con habilidad de hombre que sabe interesar al bello auditorio por su historia, deteniéndose premeditadamente en la descripción de detalles sin transcendencia para impacientar los oídos que desean conocer el fin. Por ejemplo:

—Aquel muchacho americano era la quintaesencia de la simpatía. Aquí, en España, en nuestra Universidad madrileña, donde se doctoró en Derecho, contaba con el afecto de todos. Y allí, en Alemania, donde estaba agregado a la Legación de su país, tenía un sobrenombre envidiable: "el delicioso diplomático".

Y sigue haciendo historia de su viaje de ampliación de estudios a Berlín, donde encuentra al antiguo compañero universitario, al delicioso diplomático.

—Me invitó a comer—prosiguió—. Fue en su casa, el nido magnífico de su amor por una peruanita adorable. No acierto a describir los encantos de la esposa de mi amigo, que tenía por ella una devoción absoluta, digna de la lealtad jurada por la descendiente de los Incas... Por eso me limito a decir que era perfecta.

—Pero un día...—y el corro se estrecha más para oír—mi amigo tuvo la ocurrencia de hacerse aviador y, ya conseguido el título, se compró una avioneta como esas que han estrenado nuestro "Palomar". Total, un poco más de lo que cuesta un coche bueno.

El narrador describe su primera salida como pasajero de la avioneta. El amigo diplomático se acababa de ensayar con él antes de decidirse a hacer volar a su esposa. Hasta que, ya seguro de su dominio, se preparó el bautismo del aire de la bella peruana.

—Fué solemne. Asistimos media docena de amigos. Bebimos de antemano una copa de champaña para deseársela la mayor felicidad a la "neófito". Y, puesto ya en marcha el

En la moda infantil predomina la sencillez



La libertad de movimientos y los vivos colores aumentan el placer de vivir de los peques



Damos hoy algunos croquis de modelos para niños, que pueden confeccionarse en tejidos más o menos elegantes. El abrigo capa hace muy gracioso sobre la esbelta silueta de nuestras hijitas. Hecho en fina gabardina será muy práctico para el verano, los viajes y lo mismo — ¡pero quién piensa en cosas tristes! — útil para la entrada escolar. El que representamos en la parte superior tiene su pequeña pelerina, hecha menos embarazosa a los rápidos movimien-

tos infantiles por tres picados anchos que la sostienen en la espalda.

Al lado, un vestidito "lavande" en toile adornado de festones y de bodos bordados en el mismo tono. A la derecha un modelo realizable en cualquier tejido ligero. Una tira fruncida en el bajo de la falda recuerda el cuerpo completamente abullonado.

En la parte baja, ese jovencito puede ir vestido de azul y blanco; pantalón de toile azul vivo, y la camisa de cuadritos azul y blanco. El sombrero

haciendo juego. En rojo sería también de muy buen efecto. La niña estará muy linda haciendo el vestidito en amarillo con adornos marrón, pero si se encuentra esta combinación demasiado "señora" puede elegirse el rojo y el blanco, rosa y azul, rosa y terciopelo negro.

Son apuntes observados en una playa de gran lujo, que sometemos gustosos a la sanción de las cariñosas mamás. EDUJOA

Trouville, julio 1930.

motor, colocado el paracaídas, se le informó sobre el modo de utilizarlo. No ocurrirá nada—le decía su marido—, pero si es necesario lanzarse al espacio, hazlo sin miedo, y antes de tirar del cordón que abre el paracaídas, cuenta setenta y uno, setenta y dos y setenta y tres...—Y brillándole muchos los ojos, como los soles de su país, la dama peruana asentía plenamente informada...

¡Adiós...! Una nube de polvo y la avioneta surcó el espacio. Diez, quince minutos de un viaje tranquilo sobre el campo. Sentados en la sombra, con toda confianza en el piloto, los amigos conversábamos. Se hablaba de volar también nosotros. De repente...

De repente nos quedamos sin respiración. Del aparato de nuestro amigo salía un humo denso. Se había incendiado el motor. El avión

planeaba como ajeno al próximo fin de su ingrave elegancia. Se inclinó de costado. Sobre el ala forcejaban el piloto y su pasajera. Finalmente, formando un solo grupo, se lanzaron al espacio...

Contamos con ellos, en silencio: ¡setenta y uno!, ¡¡setenta y dos!!, ¡¡¡setenta y tres...!!! Se abrió el paracaídas. Era el de la esposa. El piloto, asido por la cintura a su mujer, se desprendió a su vez para, unos metros más abajo, abrir también su paracaídas...

Montando en un coche, corrimos al lugar donde caían pausadamente. Como no hacía viento "aterrizaron" a medio kilómetro apenas del aeródromo. Cuando llegamos junto a ellos, el "delicioso diplomático" rezaba al oído de su mujercita palabras cariñosas para reanimarla de su desmayo...

Calló el narrador. El grupo de

oyentes, comprendiendo que aún no había terminado el relato, guardaba silencio.

—Después supimos los detalles más interesantes de lo ocurrido. Al darme cuenta del incendio—nos dijo el piloto—indiqué a mi mujer que se lanzara al espacio antes de perder la dirección del aparato. Pero... le faltaba valor. Tuve que abandonar los mandos, sacarla de su asiento a la fuerza y lanzarme con ella al aire... Fué un momento extraordinario. Un instante, por la velocidad de la caída, creí perder el sentido. Recobrándome, conté hasta tirar oportunamente del cordón y se abrió el paracaídas de mi mujer, cuyo terror le hacía cerrar los ojos. Cuando la tela de seda detuvo el descenso, me miró con la más suprema angustia. Y, para tranquilizarla, antes de saltarme de ella, para aterrizar por mi cuenta, le dí un beso, un beso en

FRASES

EL AMOR Y LA FELICIDAD

El corazón gozoso alegra la cara; con la tristeza del corazón cae el espíritu.—Salomón.

El misterio es insondable, no por la pequeñez de nuestro cerebro, sino por la grandeza de la realidad; el misterio es infinito, pero no se olvida que en su oscuridad, que proyecta sombra infinita en las profundidades del espacio, le acompañan eternamente, no menos infinitos, la belleza y el amor.—Leopoldo Alas (Clarín).

No es lo importante amar, sino estar persuadido de que se ama.—Pierre Wéber.

El amor es como el amor propio: aspira a todo y se satisface con poco.—Sénac de Meilhan.

La felicidad y el deseo no pueden estar unidos mucho tiempo.—Epicteto.

Notas breves sobre automóviles

LA GASOLINA PERJUDICA EL BRILLO DEL GUARDABARROS

Casi todas las carrocerías de los vehículos vienen ahora terminadas exteriormente a la laca. No ocurre lo mismo con los guardabarros, que son esmaltados. En consecuencia, conviene recordar que nunca debe usarse gasolina para limpiarlos, pues apaga el brillo del esmalte.

EN ALEMANIA SE HA CONSTRUIDO UN AUTOMOVIL GIGANTESCO

En Alemania se ha construido un automóvil que tiene 38'10 metros de largo, 7'62 m. de ancho y 13'71 de altura. Las ruedas tienen una circunferencia de 12'19 m. y la capacidad del mismo es de 150 personas y 200 toneladas de carga.

Se trata, sin duda, del automóvil más grande del mundo y será empleado para los viajeros a través de los desiertos.

Consejos de la semana

PARA DISMINUIR EL VIENTRE

Recomiendase para esto un movimiento gimnástico especial, que consiste en tenderse boca arriba con los brazos tendidos a lo largo del cuerpo. Colocarse un objeto de peso sobre los pies y en esta forma sentarse sin separar los pies ni hacer uso de los brazos y después volver a tenderse.

Se hace esto varias veces y los movimientos del vientre le contraen y disminuye su volumen.

Siempre, en todo movimiento gimnástico, ha de tenerse presente que no se ha de repetir más de cuatro veces al empezar, aumentando conforme se van acostumbrando, hasta llegar a 10 ó 15, de las que no debe pasarse.

Jamás se hará la gimnasia durante la digestión ni con traje ajustado, yendo siempre provistos de un cinturón de goma.

Después de hecha la gimnasia hay que evitar un cambio de temperatura, beber agua u otra cualquier cosa que pueda producir un enfriamiento.

el aire. ¡Fué un instante y me pareció un siglo...! ¡¡Creo que nunca volveré a besar a mi mujer con tanta emoción...!!

Y, con sonrisa un poco escéptica, la muchachita que no se decidía a volar puso final a la escena, ratificándose con estas palabras:

—¡Bonito, muy bonito! Pero a mí que me den un "pullman"... Y los besos... en tierra. Serán, supongo yo, más largos y serán más abundantes.

J. SANZ RUBIO

CONFECIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIOLA"

TRIBUNA LIBRE

REPORTAJES DE 'LA VOZ DE ARAGON'

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los opositores aprobados demandan justicia.-Llamamiento

Todos cuantos tomamos parte en la última convocatoria de oposiciones del Magisterio—engendro tan desgraciado como de fatales consecuencias para los opositores—nos hemos visto obligados a unirnos por agrupaciones para defender causas diversas.

La que nosotros, los opositores aprobados, defendemos, puede sintetizarse así: derogación de los artículos 29 y siguientes de la convocatoria, por ser vejatorios para nuestra dignidad profesional.

Solamente un régimen de Dictadura pudo llevar a cabo en forma de convocatoria de oposiciones los citados artículos opuestos a todos principios y leyes vigentes que rigen la selección y vida del Magisterio primario, demostrando con ello la desconfianza más absurda en el personal que había de reclutar, conforme el espíritu de sus zafias e hipócritas disposiciones. Y producto del odio e insidia hacia los maestros y Escuelas Normales, amasaron en la Dirección General de Primera enseñanza una convocatoria que hará época en la triste historia de las oposiciones del Magisterio; nunca imperó desbarajuste igual en nuestra provisión de destinos como durante la pasada Dictadura.

Mas no es ocasión oportuna para hacer la crítica de la actuación de la Dictadura en materia de primera enseñanza. Al contrario: perdonemos las torpezas cometidas y laboremnos todos en pro del perfeccionamiento y humanización de la escuela y maestro español. Este es el objeto del presente artículo.

¿Habéis reflexionado sobre la transcendencia que encierra el artículo 29 de la última convocatoria? A los opositores aprobados pido la respuesta. Por mi parte, no seré muy extenso en demostrar los perjuicios que nos irrogaría el que subsista el mentado artículo 29; ya lo demostré a poco de aparecer la convocatoria desde las columnas de "El Magisterio Nacional" y "El Magisterio Español", y cuanto ahora diga será redundancia. Sólo a ruego de estimados compañeros escribo una vez más sobre este enojoso asunto.

Bastará, pues, saber que mientras esos artículos no sean derogados, no seremos ingresados, ipso facto de tomar posesión en el escalafón con todas preeminencias que nos confiere el Estatuto; y no podremos concursar; ni tomar parte en oposiciones a secciones de graduadas, opuesto todo ello al estatuto del Magisterio. Aparte que repugna a nuestra dignidad se nos pongan trabas habiendo demostrado nuestra completa suficiencia en las oposiciones más difíciles que se celebraron.

Se nos dirá que la técnica no impide carecer o no saber aplicarla a la práctica. Craso error, que se dará en excepcionales casos. Y ¿para qué está la Inspección? ¿No hicimos un ejercicio práctico, en el cual se podía otorgar doble puntuación que en cada uno de los cinco ejercicios escritos?

Por otra parte, no pedimos la derogación del artículo 29 por el temor a nuestra incapacidad, sino al contrario: porque nos niega el derecho a aprobar nuestra suficiencia; tomandolo a parte en oposiciones o concursando a plazas vacantes cuyo censo sea mayor que el otorgado en la oposición. Si todo esto que pedimos se nos concede, y quiere dejarse vigente el artículo 29, bajo la duda de nuestra preparación y valía para regentar una escuela, déjese en buena hora. Y nosotros, los opositores, demostraremos nuestras dotes de maestros suficientemente formados, técnica y prácticamente. Que no es el miedo del empleado inepto el móvil que nos guía al pedir la derogación del tan mentado artículo, sino las iniquidades de que somos objeto. Es, en una palabra, nuestra dignidad profesional y personal heridas en lo más íntimo: en los entresijos más sensibles de nuestro ser; es el espíritu de desconfianza que impregna la convocatoria del 28, que pudo ser modelo de moralidad y justicia y todas sabemos a qué tristes espectáculos dió lugar, porque "summum jus, summa injuria" (justicia inflexible es justicia). ¡Dolorosa realidad que rigió las oposiciones del Magisterio, en contraposición a los escándalos e inmorales de antaño!

Y dicho todo esto, termino haciendo un llamamiento a mis compañeros para que coadyuven a la obra y campaña llevada a cabo por la Comisión central de opositores aprobados, de la cual el competente compañero Lázaro Castillo forma parte. Y lo que digo a los opositores, sirva igualmente para

A ORILLAS DEL HUECHA

El río pintoresco y poético. ~ Los sotos. ~ Gente labradora



Cubiertas de árboles, las orillas del Huecha ofrecen bellísimos paisajes como este, que pudiendo constituir fundamento de nueva riqueza para los pueblos ribereños, van desapareciendo por un falso concepto económico de sus propietarios.

LA NOSTALGIA DEL CAMPO

Las excursiones al campo van siendo en la vida de la capital un aliciente más de ese día de descanso, tras la semana de actividades.

En la tarde del sábado y todo el día del domingo los trenes que parten de las grandes capitales van llenos de heterogéneos grupos que se apean en las pequeñas estaciones de los pueblos o ciudades rurales próximas. Son obreros, empleados o pequeños burgueses que van a pasar, en algún pintoresco lugar campestre, su día de fiesta...

En este pequeño éxodo dominical hemos querido ver, muchas veces, cierta nostalgia de la capital hacia el campo.

Es indudable—las estadísticas así lo comprueban—que ese crecimiento descomasado de población que se nota en algunas capitales es debido a las gentes que a ellas emigraron de los campos...

Pero las capitales no han tenido fuerza bastante para absorber por entero el espíritu de esos emigrantes que todavía sienten la nostalgia—excitada por la proximidad—de los campos que abandonaron.

Así cuando los días de trabajo terminan su deseo les lleva a vivir el domingo en plena Naturaleza, por la que ahora sienten más amor, amor que contagian a los que con ellos conviven desconociéndola.

Y a esto, que ya va significando un nuevo ritmo en nuestra vida urbana, bien merece que se le dé orientación buscándole diversidad y alicientes que lo encaucen.

EL HUECHA

Pocos ríos existen en nuestra provincia tan pintorescos como éste; en sus riberas abundan los lugares de deliciosa estancia que convidan a la excursión; sus localidades ribereñas, de vida placida y sencilla, conservan vestigios y costumbres de otros tiempos que satisfacen plenamente la curiosidad del turista que las visita; su proximidad al Moncayo, en cuyo monte el río nace, influye en la temperatura que allí se disfruta hasta hacerla agradable cuando en la capital se sienten los rigores de la canícula.

El Huecha comienza a ser río junto al pueblo de Añón, que en la misma falda del Moncayo, con sus casitas rojas y negras ruinas de milenaria fortaleza, es un poético balcón sobre el valle, balcón al que asoman su belleza de ojos verde-azules

las opositoras, que en ningún momento deben abandonarnos... siquiera por egoísmo, aunque fuera preferible, y así será, por esa su fina sensibilidad de que dieron prueba poseer siempre.

Unámonos todos—maestros y maestras—y trabajemos en favor de nuestro ideal para conseguir nuestra justa petición; ayudemos a la Comisión central, que labora sin descanso. Y sobre todo, hagamos lo posible para no ser preteridos ni humillados, sino de igual condición que nuestros compañeros de oposiciones anteriores.

JOSE ANDRES Y MARTINEZ Caspe, julio.

las añoneras de típica vestimenta pastoril y patriótica, ya que en sus faldas dobles de bayeta lucen los colores nacionales.

El río serpentea y corre en prisa por llegar, no sabemos si al Monasterio de Veruela, declarado hace poco tiempo monumento nacional, fundado por don Pedro de Atarés, y al



De regreso del campo, mientras los hombres comentan entre "chaparrazo" y "chaparrazo" de vino los resultados de la recolección, la hormiga del hogar labrador, limpia como "los chorros del oro" sale a la puerta de su casa a tomar el fresco mientras desgrana unas "bachocas", rico plato de guiso peculiar en la comarca.

bergue durante algún tiempo del glorioso poeta Bécquer; cuyos muros acaricia, siguiendo luego su curso no sin antes reflejar en sus aguas la silueta un poco desdibujada del legendario castillo de Trasmoz.



Entre las nogueras de los ribazales, hecha la era, toda la familia labradora, empleando el rústico trillo de pedernales, recoge su cosecha de trigo en una de las más típicas faenas agrícolas.

(Foto. A. de la Barrera)

Más abajo saluda a Vera siguiendo su curso hasta abrazar a Bulbente, y parece detenerse más lejos junto a Maleján, del que se siente plenamente amado.

Frente a Borja se abre en brazos de riego para fertilizar su extensa huerta; tiene más tarde un guifio de afecto para Ainzón, la patria de aquel gran poeta aragonés que se llamó Marcos Zapata, y deleitándose en dulces remansos llega bajo los muros del palacio de los condes de Bureta, mansión de aquella gloriosa heroína de los Sitios.

Aún tiene en su curso lugares bellos cerca de Magallón, la histórica villa, y aunque pierde mucho de su pintoresco aspecto en los siguientes pueblos de Fréscano, Agón y Bisimbre, antes de desaparecer en sacrificio de unión más allá de Mallén, recobra un tanto su fisonomía.

LOS SOTOS QUE VAN DESAPARECIENDO

Todo su curso es accidentado; para hacerlo más bello, unas veces corre manso y limpio y otras bullicioso se derrama en espumosas cascadas y pequeños saltos.

Casi siempre se desliza entre verdos, que su ribera es fértil y en las tierras que riega su caudal se recogen ricos cereales, sabrosa fruta y apreciadísimas hortalizas.

Pero lo más característico de sus orillas son los sotos.

Cualquiera que haya pasado unas horas en la fresca penumbra de las choperas, contemplando correr entre los árboles el bullidor regato que allí mismo nace de una fuente nacida bajo los juncos de un ribazo cuajado de jazmines, ha de sentir la añorante delicia de reposar junto a ese río siempre claro, juguetón y alegre.

Todas las orillas del Huecha estaban plantadas de árboles, chopos y olmos formando esos diminutos bosques que en la tierra se les llama "sotos".

Muchas veces, gozando de su placida estancia, he pensado en lo fácil que hubiera sido industrializar estos lugares que, por su variedad y belleza, parecen pequeños parques naturales.

Unos lindos hotelitos diseminados entre esas arboledas y con cierto confort, hubieran producido remuneradores alquileres, atrayendo hacia la comarca muchas familias que, por la proximidad a nuestra capital y deliciosa estancia, los hubieran preferido como lugares de veraneo.

Sin embargo, lejos de comprender esto, muchos de los propietarios de esos "sotos" van arrancando los árboles para dedicar el terreno que ocupan a tierras de labor, sin pensar que esto al río puede parecerle un día mal y desbordándose sin la contención a que aquéllos le obligaban, arrase esas tierras, llevándose las consigo.

Es lástima grande que esto suceda. Mutilando esos árboles, destruyendo los sotos, se resta al país una de sus bellezas naturales más atraeyentes.

LA VIDA DE ESOS PUEBLOS

En los pueblos ribereños del Huecha la vida transcurre quieta, tal vez

La crisis económica en Alemania y los nuevos impuestos

La publicación de los nuevos financieros del Gobierno alemán ha causado en el Reich gran impresión.

Su simple enumeración prueba cómo los alemanes tienen que afrontar la presente crisis económica, arrojando la pesadumbre de nuevos gravámenes que mermarán sensiblemente su ya precaria economía.

Impuesto de "sacrificio" que recaerá sobre los sueldos de los funcionarios del Estado, sufriendo un descuento del dos y medio por ciento.

Sobre las rentas que excedan de cinco mil marcos anuales, un nuevo empréstito del cinco por ciento.

Los célibes pagarán también otro impuesto y la carrera será gravada por los Ayuntamientos con otro gravamen por consumición y además podrán establecer una cuota única por habitante.

Hay innovaciones en el seguro contra el paro y se modifican las condiciones de aportación del Estado para enjugar el déficit de la Caja del Seguro.

Queda el Gobierno autorizado para declarar nulos los contratos donde se fijen precios de productor en ciertos casos y se fija en ciento sesenta y nueve millones de marcos la cantidad que el Ministerio confía economizar del presupuesto para el año en curso.

A grandes rasgos quedan reseñadas las principales medidas que el Gobierno alemán se dispone a poner en práctica para restablecer el equilibrio económico del Reich.

Pero su implantación será costosa, por la resistencia que opondrán precisamente clases económicamente privilegiadas.—S. S.

SERVICIOS MUNICIPALES

El alcalde visitó ayer el matadero

En el último Pleno celebrado por el Ayuntamiento el concejal señor Palacios formuló un ruego apreciando las necesidades del Matadero público y la conveniencia de que el alcalde girase una visita detenida.

Ayer mañana cumplió el señor Jordana tales deseos y, acompañado del citado concejal y del jefe del Negociado de Propiedades, se personó en el Matadero de Montemolín.

Acompañado del administrador, don Angel Carqué, inspeccionó detenidamente las naves, mondongueria, etc., apreciando las deficiencias necesariamente reparables.

El alcalde autorizó al señor Carqué para que redacte un escrito especificando qué obras son más urgentes, necesarias y meramente convenientes, a todas las cuales se procurará proceder a medida que lo permitan las disponibilidades económicas.

un poco monótona, pero casi feliz. La tierra fértil hace que, sin extraordinario esfuerzo, se le haga producir frutos selectos que fácilmente encuentran salida.

Ello hace que no haya entrado todavía en esos pueblos la fiebre moderna del maquinismo. Así se ven esas escenas de recolección que tal vez por tener algo de arcaicas nos atraen sobremanera.

En esta época en que las mies han sido ya segada, el primitivo trillo de pedernales tirado por dos modestas bestias va desgranando el trigo que luego habrá que guardar para limpiarlo, a que mueva el aire y puedan los hombres hacer su "aventadura".

Toda la familia labradora toma parte en la faena, y los pequeños gozan lo indecible sobre la parva, mientras el sol enmornece su piel hasta hacerla parecer a la corteza del buen pan cocido.

Cuando termina el trabajo, de regreso ya en el hogar, los hombres darán reposo a su cuerpo marchando con los vecinos a la taberna, donde mientras beben unos cuartillos de vino tinto de la tierra, del que por espeso dicen que se puede cortar, hablarán del buen año que Dios les ha otorgado, o de la mala nube que estropeó la espiga antes de granar.

Mientras tanto, en el portal de las casas labradoras se ve a las mujeres limpiar la hortaliza para la cena, y si la labradora es joven y sana, que es como decir alegre, la oírás cantar una jota que hable de la tierra con amor que rezuma trabajo y honradez.

EMILIO ALFARO

DE ENSEÑANZA

RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS

Accediendo a lo solicitado por la maestra de la escuela nacional de Mequinenza, doña Pilar López, le ha sido concedido el reconocimiento de servicios que tenía solicitado.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Ha sido concedida una subvención de 60.000 pesetas para la construcción de edificios destinados a escuelas al Ayuntamiento de Falces (Navarra).

PROVISION DE DESTINOS

Resueltas las reclamaciones presentadas contra la adjudicación provisional de destinos por el primer turno de los establecidos en el vigente Estatuto del Magisterio, se ha elevado a definitiva la propuesta provisional formulada por la Dirección General; se ordena que los designados se posesionen de sus nuevos cargos en el plazo reglamentario a partir del día 30 y se declara que con esta resolución queda agotada la vía gubernativa.

CONCURSOS

Se anuncia concurso para proveer por traslado las plazas de profesores especiales de Francés de los Institutos nacionales de segunda enseñanza de Calatayud, Lugo, Tortosa y Zafra, entre catédricos y auxiliares de la misma sección que reúnan las condiciones reglamentarias.

A LOS OPOSITORES AL MAGISTERIO QUE NO TIENEN DOS EJERCICIOS APROBADOS

Recibimos para su publicación la siguiente nota: "Reunidas numerosas provincias, y habiendo acordado el que a la mayor brevedad se extiendan los po-

Lo que prescribe la Ciencia Médica para evitar la Apoplejía

La apoplejía se caracteriza por un aumento anormal del líquido cefálico alrededor del cerebelo (derrame cerebral) y la provoca el estado viscoso y espeso de la sangre (intoxicación úrica) y su consecuencia el endurecimiento de las arterias (arterioesclerosis).

Este estado patológico, llamado antiguamente plétora sanguínea, empieza por la tensión habitual de las arterias, debido a la adulteración crónica de la sangre viscosa, llena de ácidos y toxinas. La cara es pálida, el enfermo se queja de dolores de cabeza con zumbidos en los oídos, hormigueo en las piernas, trastornos visuales, vértigos, somnolencia después de las comidas, punzadas en el corazón. El pulso está siempre duro, las arterias de la sien son flexuosas (signo de la temporal), la piel está seca y fría, frecuentes ganas de orinar, especialmente por la noche. A veces se presentan crisis de angina de pecho.

Al aparecer estos graves síntomas es necesario crear, mediante el Urodonal, un drenaje úrico regularizado para normalizar la circulación sanguínea, rebajando la presión arterial y apartar el peligro de la apoplejía.

El Urodonal obra como desintoxicante, pues efectúa un filtrado perfecto de la sangre, ejerce una acción vivificante y refuerza el cambio de materias, con lo cual cobran las funciones fisiológicas, en general, nueva vida. Fortalece, además, el funcionamiento del corazón y de los riñones, favoreciendo singularmente la circulación de la sangre, con lo que provoca en el organismo esa renovación a que damos el nombre de rejuvenecimiento.

Los resultados del Urodonal han sido probados por los más eminentes profesores españoles, entre los cuales entresacamos la siguiente opinión técnica:

"Considero al producto Urodonal como el preparado farmacéutico más racional, por su acción reguladora del metabolismo orgánico, en el tratamiento de los arterioescleróticos y de todos los estados artríticos en general.—Dr. SAMPIETRO GALLIGO, Académico de la Real Academia de Medicina de Zaragoza".

deres oportunos para que nos representen en el asunto contencioso-administrativo, esta comisión pone en conocimiento y ruega a todos los interesados que hayan contribuido con la cantidad acordada en la última reunión, a que concurran con las respectivas cédulas personales el día 2 de agosto, de las once a la una de la mañana, a los locales donde tiene costumbre reunirse esta comisión, para completar los trámites necesarios.

A los compañeros ausentes de la capital y que no puedan concurrir por causas graves, se ruega remitan por carta la cédula, al mismo tiempo que expongan la necesidad de que se les represente en los poderes.—La Comisión".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Ignacio de Loyola, fundador. Santos Pablo, Fabio y Firmo, mártires. Santos Germán y Firmo, obispos. El beato Juan Columbino.

Cultos.—En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne con sermón por el Padre Demetrio Zurbitu, y por la tarde, a las seis, solemnes cultos, predicando el Padre José Lacruz, bendición con el Santísimo y marcha de San Ignacio.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, en San Cayetano, la Hora Santa, con plática.

El mismo ejercicio se hace a las cinco en la Capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y en el Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas. Cuarenta Horas.—En la iglesia del Seminario de San Carlos.

CONFRATERNIDAD DE SAN ROQUE

Solemnes cultos en honor de San Lorenzo, que la Confraternidad de su nombre, establecida en la iglesia de San Juan y San Pedro hará los días 7, 8, 9, 10 y 11 de agosto.

Día 7.—Por la tarde, a las siete, dará comienzo el Triduo con exposición de S. D. M., Estación, ejercicio del día, sermón, motete al Santísimo, gozos y reserva, cantándose finalmente el himno a San Lorenzo.

Día 8 y 9.—Los mismos cultos y a la misma hora que el día anterior. Día 10.—Festividad de San Lorenzo. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general, que celebrará el digno director espiritual de la Confraternidad de San Lorenzo, don Francisco Pérez Aznar, en la que se cantarán motetes en honor del santo.

A las once, solemne función religiosa en honor de San Lorenzo, con exposición de S. D. M., cantándose por la capilla de música, dirigida por el maestro organista de San Miguel de los Navarros, don Francisco Tolosa, la misa coral del maestro Sancho Marraco, interpretándose el ofertorio de Miné, y reserva de Golcochea, en la que oficiará el coadjutor de la iglesia de San Juan y San Pedro, don Manuel Alvarez Bardaviu, ayudado de reverendos sacerdotes del clero de la parroquia.

Enaltecerá las glorias del finlito aragonés, patrón del barrio de San Lorenzo, el esclarecido orador sagrado don Miguel Roca Antorán, presbítero y coadjutor de Fabara, a quien están igualmente encomendados los sermones del Triduo.

Por la tarde, a las siete, se organizará la solemne procesión que, saliendo de la iglesia parroquial de San Juan y San Pedro, recorrerá las calles del barrio.

Día 11.—A las diez, misa de Requiem en sufragio de las almas de los hermanos fallecidos durante el año transcurrido, a cuyo acto, como a los anteriores, la Confraternidad ruega la mayor asistencia de los hermanos cofrades y de personas allegadas a los primeros.

JENARO PEÑA

Sombreros, gorras y boinas. Últimas novedades. Venta y reforma. Plaza San Lorenzo, 1

Sucursal: Avenida Madrid, 40 (Delicias)

A. RUIZ DIEZ Especialista en enfermedades de NIÑOS RAYOS X SAN PABLO, 34

DEL GOBIERNO CIVIL

ABONO DE HABERES

Se ha comunicado al alcalde de Purujosa que incluya en los presupuestos devueltos por la Delegación de Hacienda las cantidades que se adeudan al secretario don Mariano Serrano.

DESLINDES

Al alcalde de Monterde se le dió traslado del oficio de la Alcaldía de Olivés, relativa a deslindes en los términos municipales de Olivés y Monterde.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al alcalde de Alhama de Aragón se le participó que el Ayuntamiento en pleno debía resolver acerca de la incapacidad del concejal don Aurelio Ramo.

Al alcalde de Tobed se contesta a su consulta acerca del modo de cubrir una vacante de concejal.

SECRETARIOS Y DEPOSITARIOS MUNICIPALES

Se ha remitido a la Dirección General de Administración Local, relación de servicios del depositario de fondos municipales de Daroca.

—Se ha notificado al director general de Administración Local, que ha tomado posesión del cargo de secretario del Ayuntamiento de Borja don Germán Lorente.

CONCURSOS DE SECRETARIOS

A los gobernadores civiles de Coruña, Burgos, Zamora, Teruel, Soría y Logroño, se les acusa recibo de las instancias elevadas por don Jesús Rodríguez, don Angel Toraz, don José María Miguel, don Daniel Ayuso, don Pedro Navarro, don David del Río, don Leoncio Tapia y don Alejandro Ruiz, para el concurso de secretarías de segunda categoría

RADIOTELEFONIA

Programa para hoy: MADRID.—11,45: Sintonía. Santoral. Calendario astronómico. 12: Campanadas de Gobernación. Boletín meteorológico. Noticias. Bolsa. Bolsa del trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cambio de monedas. Concierto. Informaciones. Bolsa de Trabajo. 15,25: Cambio de monedas. Noticias. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones

Almacén de trapos y fierros viejos, papeles, huesos, metales etcétera. La Casa que más paga.

JOSE CAMAÑES SABATER Previo aviso se recogen a domicilio. Calle de la Yedra, 10. — Zaragoza

JOYAS MAS ECONOMICOS GOYA, 12, Fábrica PERO NO SE CONFUNDA

ANIS POBLADOR DESTILERIA-ARAGONESA-M. MENOR ZARAGOZA

LA RAZA

Lea esta espléndida revista semanal. Encontrará en ella una información gráfica perfecta. Los mejores autores contemporáneos con sus textos más amenos. Y las bases de los concursos mejores que se han hecho en España. Concursos para la mujer, para el niño, para dibujantes, para escritores, para el público en general.

40 CENTIMOS

Aparece todos los jueves. De venta en kioscos y en la Librería Fernando Fé. Puerta del Sol, 15.—MADRID.

nes de Bolsas y Mercados. Recital de violoncello. Cursillo de conferencias. Concierto. 20,25: Noticias. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsa. Concierto de la Banda Municipal. 24: Campanadas de Gobernación. Noticias. Música de baile.

BARCELONA.—11: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. 13: Bolsín. Concierto. 15: Sesión radiobenefica. 17,30: Cotizaciones de Bolsas y Mercados. Concierto. Bolsa. Concierto. 18: Sesión infantil. 18,30: Concierto. 19: Estado y previsión del tiempo. Bolsa. Cotizaciones. Concierto. 21,45: Sesión literaria. 22,05: Sesión veraniega de danzas.

SEVILLA.—14 a 15: Concierto. 21 a 23: Cotizaciones de Bolsas y Mercados. Estado y previsión del tiempo. Noticias de Prensa. Concierto.

NOTICIAS GENERALES

GOBIERNO MILITAR. — Alvaro Alfranca Miguel y Carlos Escribano Isaba, mozos de cuota del actual remplazo; Manuel Artigas García, soldado licenciado del regimiento de Infantería Constitución, número 29; Francisco Barcelona Palacios, Antonio Gimeno Díaz y Valeriano Jiménez Tomás, del regimiento de Caballería Alcántara, 14 de Caballería; Santos Barrios Parla, de la circunscripción reserva de Toledo, núm. 4; Julio González Garriche, del regimiento de Radiotelegrafía; Fidel López Checa, sargento del regimiento de Infantería Covadonga, núm. 40; Isidro Orensán Buzquet, Gregorio Paeza Ineva, soldado del regimiento de Infantería Asía, número 55, y Jesús Pesqueira González, soldado licenciado del regimiento de Infantería Zaragoza, se servirán pasar por este Gobierno Militar en día no festivo, de las 12'30 a las 13 horas, para enterarles de un asunto del servicio que les interesa.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3 PRAL

DESPUES DE UN SUCESO.—Con motivo de un accidente de automóvil ocurrido en la noche del día 25 del actual en el kilómetro 130 de la carretera de Zaragoza a Logroño, y que fué comunicado por nuestro corresponsal en Figueruelas, don Pablo Torné nos comunica que no estuvieron pasando la tarde en Alagón los ocupantes del coche, y menos muy contentos; que no le quitaron el volante al que conducía; que el accidente fué debido a que vino otro coche de frente y no quiso apagar las luces, dejando sin poder ver la carretera al que conducía, por lo que orilló y fué a parar a la cuneta, dando la vuelta, y que no hubo más que un herido. Queda complacido nuestro comunicante y celebramos que el percance fuera leve.

OCULISTA Dr. G. PÉREZ ALBERT

Rifonso, 28-Tel. 2623 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París. DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

CONCIERTO PUBLICO. — Esta noche, a las diez, dará uno en la plaza de Castelar la banda provincial, desarrollando el siguiente programa:

Primera parte. — "Murillo", pasodoble, Peñalva; "La tempestad", fantasía, Chapí.

Segunda parte. — "De Madrid al cielo", vals, San Miguel; "El barberillo de Lavapiés", selección, Barberi.

Tercera parte. — "Arco Iris", escenas, Auli y Benloch; "Si vas a París, papá", one-step, Ledesma.

Representantes bien retribuidos se nombrarán en pueblos de Aragón, Rioja y Navarra.

FUMISTERIA MIGUEL ERRAZU

San Lorenzo, 45.—Zaragoza (entrada por el Coso) Las mejores cocinas y más baratas

CLINICA DENTAL José María Aguado Rosel ODONTOLOGO Enfermedades de boca y dientes PLAZA DEL PIAR, 13. 1.º DCHA

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Acompañado de su bella esposa, Ester Calero, y de sus hijos, salió ayer para su casa de Jaca nuestro querido amigo el presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON, señor marqués de La Cadena.

—El prestigioso abogado don Manuel Pinillos Serrano ha salido, acompañado de su señora y de sus hijos, para Zarauz.

—Don Luis Pérez Serrano ha salido para el balneario de Panticosa.

—Al Santuario de Misericordia ha marchado don Pedro Ferrando.

—Salió para Alzoza don José Zarea Gazulla.

—A San Sebastián ha marchado don José Velasco.

—A Fuenterrabía y el extranjero ha marchado para pasar su temporada veraniega, doña Emilia Brull, viuda de Lacadena, con sus hijas Teresa y Pilar Lacadena.

—Ha salido para Bilbao y San Sebastián, nuestro querido amigo don Luis Serrate Arruebo, alumno de esta Facultad de Medicina.

—En breve comenzarán su excursión veraniega por Asturias y el extranjero, nuestro querido amigo don José María Laguna Azorín, notario de Zaragoza, y su distinguida familia.

—Ha salido para Elizondo (Navarra) don José Leita.

—Se ha trasladado del balneario de Zuazo a Sigüenza don Ceferino Garcés.

—Llegó de Nuévalos don Alfredo Delgado.

—Don Antonio Gracia ha llegado de Mezalocha.

EN LA ESTACION DE FUENTES DE JILOCA

A un obrero le cae una pipa sobre un pie

Cargando pipas de vino en la estación de Fuentes de Jiloca le cayó una sobre el pie izquierdo a Valentín Hernando Lázaro, de 50 años. Para su curación fué transportado a Zaragoza, siendo curado en el Hospital por el doctor Fuentes.

Le apreció gangrena en el dedo segundo del pie izquierdo, calificando su lesión de pronóstico reservado. Fué hospitalizado en la sala de San Cosme.

DE PITON A PITON

NUEVO APODERAMIENTO

Nos comunica don Julián Fraca que se ha hecho cargo del apoderamiento del joven novillero José Montañés, "Niño del Royalty".

Que se le duerma la mano firmándole contratos al chaval, es lo que deseamos.

AQUI, EL DOMINGO

Novillada económica con regalos en abundancia, tendremos el domingo en nuestro tauródromo.

Fernando Usán, Pepe-Hillo y Miguel Cirujeda estoquearán seis novillos del Villa.

En el intermedio del tercero al cuarto torete se procederá al sorteo de los objetos aquéllos.

Estos ascienden a diez.

ANUNCIOS OFICIALES

La Junta administrativa de los Comités Paritarios de la novena Región

pone en conocimiento del público que desde el día 1.º de agosto hasta el 10 de septiembre, de ocho de la mañana a dos de la tarde, y en la oficina recaudatoria sita en esta capital en la calle de San Miguel, núm. 39, se recaudarán en período voluntario las cuotas corporativas para el año actual y que corresponden a los señores que contribuyan por las tarifas 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª de contribución industrial, patentes de automóviles de alquiler, viajeros, autotocamiones y 3.ª de utilidades.

Se previene que pasado dicho plazo incurrirán en el apremio que determina el Estatuto de recaudación en su artículo 67, sin más notificación.

Zaragoza, 31 de julio de 1930.

LA VIDA JUDICIAL

Para las obras



del templo del

LISTA DE SUSCRIPCIONES

Suma anterior, 1.838.456 pesetas. Junta de Madrid (2.ª lista).—Don José García, 2 pesetas; señora marquesa de Salinas, 100; una devota, 100; don Patricio Peñalver, 100; doña Veleriana Sodupe, 5; un devoto, 5; un matrimonio andaluz, 5; doña Teresa Muñoz de Baena de Muguero, 1.000; doña María de Muguero y Muñoz de Baena, 50; don Manuel de Muguero y Muñoz de Baena, 250; don Agustín Rodríguez, 25; una devota, 5; doña Felisa Ortega y familia, 100; don Nicolás Alonso de Diego, 25; unos devotos de la Virgen, 25; doña P. D., 5; doña Carmen Infante, 5; señores marqueses de Torrelaguna, 1.000; un devoto, 1; don M. G. A., 5; una devota, 25; un caballero, 5; señora viuda de García Bravo, 5; don Francisco, don Manuel y doña Sofía Rodríguez, 15; doña Carmen García González, 10; una devota, 5; don Carlos Gasca, 100; doña María Igual, 5; excelentísima señora vizcondesa de Roda, 125; doña Eugenia Serral, 5; excelentísima señora marquesa de Motezuma, 10.000; doña Catalina y don Augusto F. de Avilés, 25; un matrimonio sevillano, 10; don Manuel Fernández Izaguirre, 5; dos devotos, 1; don Casimiro Blas Plasencia, 2; doña Conchita Ajamir, 5; unos devotos, 5; señoritas de Ruiz, 10; dos

electo presidente don José Reynoso Biurrun, que hasta su nombramiento para regir la de este territorio ha desempeñado igual cargo en Granada. A la toma de posesión asistirán todos los magistrados, jueces de instrucción y municipales, secretarios, auxiliares y representaciones de los Colegios de Abogados, Notarios y Procuradores.

ENE

devotas, 35; don J. B., 10; excelentísimos señores marqueses de la Vega de Retortillo, 500; doña Elena de Lara y Carrillo de Albornoz, 100; una devota, 5; señora viuda de Jiménez, 12; don E. X., 25; don M. Q., 5; una familia devota, 25; un valenciano, 5; señores de Rubio, 50; doña María Piniés y Rubio, 10; don Jaime Piniés y Rubio, 10; doña Pilar Piniés y Rubio, 10; don Mario Piniés y Rubio, 10; Félix y Mercedes Piniés y Rubio, 10; doña Mercedes Arenal, 5; don A. C., 36; don Luis Larena, 3; señoritas María y Pilar C., 5; don Francisco C. Jordán, 5; un estudiante madrileño, 5; don Felipe Barrio Canal, 1; señorita Carmen Barreiro, 1; don Pedro Bartolomé Ortega, 5; don Daniel Vindel y Barba, 5; una señora devota, 5; don Valeriano Pueyo y doña Leonor Jánovas, 200; una devota, 500; don Pedro Arana, 5; don Juan M. Tabuenca, 50; señora viuda de Flores, 25; doña Joaquina Flores, 20; señorita María Cruz Aceña Flores, 5; señorita Pilar Aceña Flores,

5; doña Buenaventura C. Moreno, 2; doña Marina Fernández, 11; doña Carmen de Codes y Codes, 25; don Víctor Cortazar y señora, 25; don Eusebio Moratilla, 2'50; don Manuel Moratilla, 2'50; don José María Quintana, 250; una familia devota, 100; señora de Fernández Rivera, 100; una devota, 5; familia de Batán, 25.
Suma y sigue, 1.853.890 pesetas.

Exámenes y concursos

NOTARIAS

Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian concursos para proveer estas notarias que se hallan vacantes:

De primera clase.—Turno segundo, de antigüedad en la clase: Alicante, Colegio de Valencia.

De segunda clase.—Turno segundo, de antigüedad en la clase: Martos, Colegio de Granada.

De tercera clase.—Antigüedad en la carrera: Tella, Colegio de Coruña; Gandesa, Colegio de Barcelona; Burguillos, Colegio de Cáceres; Arnedo, Colegio de Burgos; Brea de Aragón, Colegio de Zaragoza.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Han remitido los alcaldes de Tarazona y Ejea cédulas de notificación firmadas.

ALTAS DE AUTOMOVILES

Se han registrado las siguientes: Las de don Emilio Burbano, don Joaquín Felipe, don José Puyol, don Eugenio Vives, don José Francés, don Juan Alcalde, don Santos Sola y don Vicente Izquierdo.

DESDE CALATAYUD

VIAJE DE TURISMO. — Mañana se cierra el plazo de inscripción que para la excursión del próximo domingo se ha organizado, siendo ya gran número los que se han inscrito, entre los que se hallan grupos representantes de la genuina belleza bilbiliana.

Por la Prensa de Soria sabemos los agasajos que nos están preparando, habiendo organizado la Empresa de aquella plaza de toros una novillada para dos novilleros de postín.

Como miembro de la Comisión organizadora y en nombre de los excursionistas, anticipamos a los simpáticos sorianos las más rendidas gracias.

UN CONCURSO DE CANTANTES. —Ayer se reunió el Jurado calificador, para juzgar las colecciones de cantares presentados al concurso abierto por "El Regional", acordando por unanimidad otorgar el premio de cincuenta pesetas al trabajo 47, cuya plica resultó ser de don Demetrio Galán Bergua, de Illueca, y recomendando ocho trabajos más para su publicación en el programa de fiestas que aquel periódico prepara.

DE SOCIEDAD. — Regresó de Mondáriz el simpático joven don Cirriaco Alvaro.

Hemos saludado al culto abogado de Zaragoza don José María Aranaz.

Se encuentra totalmente restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama, nuestro buen amigo el doctor Galindo del Hierro.—CORRESPONSAL.

EL DIA EN HUESCA

NUEVO AUXILIAR DE HACIENDA

En las oposiciones que actualmente se celebran en Madrid para ingreso en el Cuerpo general de la Hacienda Pública, ha obtenido plaza, después de brillantes ejercicios, el simpático y culto joven oscense don Narciso Torrente Sánchez, hijo de nuestros queridos amigos don Narciso y doña Pilar.

El joven Torrente Sánchez es un muchacho despierto, estudioso y muy trabajador que a fuerza de tesón y de constancia ha obtenido este triunfo, mucho mayor si se tiene en cuenta el escaso tiempo que ha destinado a la preparación de las citadas oposiciones.

Felicitemos cordialmente al nuevo auxiliar de Hacienda y hacemos extensivo el parabién a su distinguida y respetable familia, de nuestra especial estimación y afecto.

NATALICIO

La distinguida y bondadosa señora doña Consuelo Canudo, esposa de nuestro querido amigo y prestigioso industrial de esta plaza don Cruz Mascaray, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña.

Felicitemos a los venturosos padres por el fausto acontecimiento familiar registrado.

SOCIEDAD

Después de haber pasado una temporada en la montaña regresó a esta ciudad la bondadosa y respetable señora doña Gregoria Puértolas, esposa del competente y digno oficial primero de este Ayuntamiento don Juan Lafarga Paraíso, nuestro querido amigo, acompañado de su simpático nieto Gerardo Lafarga Lain.

—Mañana, festividad de San Ignacio, celebran la fiesta de sus días nuestros buenos amigos don Ignacio González, don Ignacio Gil, don Ignacio Coscojuela y el simpático y estudioso joven oscense don Ignacio Castro Puente.

Reciban todos nuestra cordial y entusiasta felicitación.—LACASA.

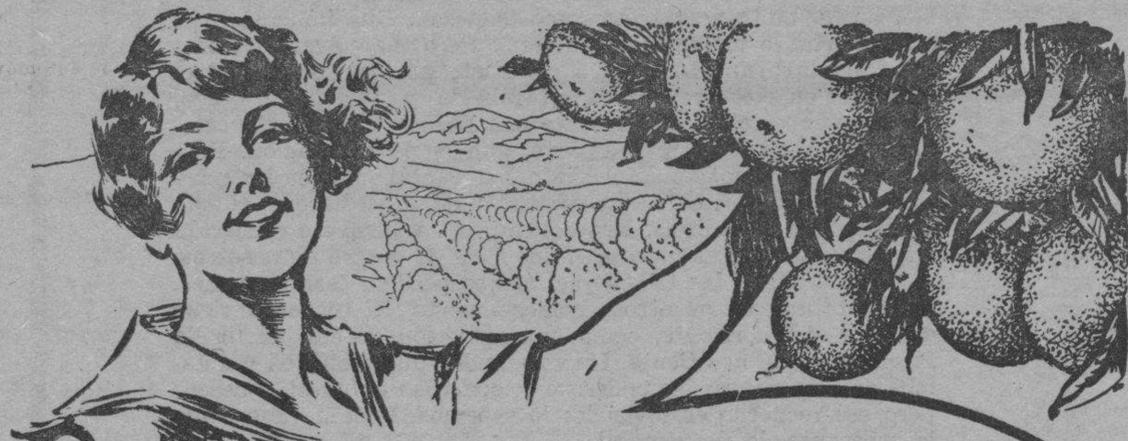
Almorranas, Varices, Úlceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

Alfonso I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA



Bebida altamente refrescante y nutritiva

Orange-Crush

Pídala en todas partes

DESCONFIE de las imitaciones que han tomado el nombre de Orange.

Insista en la palabra CRUSH, que es garantía de producto de calidad.

Contiene puro jugo de naranja y en su elaboración se han usado los sistemas más modernos de esterilización e higiene.

Haga de ella su bebida preferida.

Pídala en todas partes.

Garantizada su pureza por.

Orange-Crush S. A. E.

Embotellado por ESPUMOSOS NEPTUNO. Teléf. 1163



UNA INCAUTA
Cuando entrábamos ayer en la Audiencia una mujer rigurosamente enlutada descendía del coche de conducción de presos, custodiada por una pareja de la Guardia civil. Sospechamos de interés el proceso que le llevaba a comparecer ante los jueces, y nos engañamos. Se trataba de una vulgar procesada que el día 18 de septiembre del año último había entrado en casa de una vecina de Castejón de Valdejasa aprovechando su ausencia le había sustraído de un arca 1.700 pesetas en billetes del Banco de España. No fué cauta en el gastar dentro del mismo pueblo, y como supieron de ella que había cambiado dos billetes de cien pesetas, sin correrse que le había tocado la lotería, pronto infundió sospechas, y ante la Guardia civil confesó su delito, y le mostró 1.500 pesetas, que guardaba en el pecho. Ayer fué acusada por el abogado fiscal, señor Díaz Merry, de un delito de hurto, y solicitó se le condenase a la pena de dos años de reclusión y la indemnización correspondiente a la perjudicada. El abogado señor Ugarte, ante la confesión de la procesada, la encomendó a la benignidad del Tribunal. EL NUEVO PRESIDENTE
Hoy, a las diez, se posesionará de la presidencia de esta Audiencia el

Centros y sociedades

UNA NOTA DE "EL TRABAJO"

Recibimos la nota que sigue, cuya publicación se nos ruega:

"Ha llegado a conocimiento de la Junta directiva de la Sociedad de albañiles y peones "El Trabajo", afectada a la Unión General de Trabajadores, la versión hecha circular de que esta entidad desaparecía por haberse fusionado con otro organismo que se trata de reorganizar.

Nos interesa hacer constar que la Sociedad de albañiles y peones "El Trabajo" continúa, como siempre, manteniendo su potencia en la organización obrera zaragozana, independiente en absoluto de toda otra entidad análoga, y dispuesta a defender, como siempre lo ha hecho—y bien recientemente quedó demostrado— los intereses morales y materiales de los numerosos obreros que representa.

Su actuación es independiente de la de todo otro organismo, y no deben los obreros creer esos rumores de fusión que han circulado".

Ya se puede circular por la calle de Escuelas Pías

Se nos entrega para su publicación esta nota:

"Por haber terminado las obras que se realizaban en el alcantarillado de la calle de Escuelas Pías, ha quedado ésta abierta a la circulación de vehículos, restableciéndose en la de Boggiero en el sentido de que la salida de la misma sea por la de Escuelas Pías".

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Casa, 47 y 49 y D. Jaime 1, n.º 1
DIA 30 DE JULIO DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	72'00
Exterior 4 %	83'00
Amortizable 4 % 1908	
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos)	76'35
Idem 4 % 1928 (id.)	87'65
Idem 4 1/2 % 1928 (id.)	
Idem 5 % 1917	92'50
Idem 5 % 1920	
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	100'50
Idem 5 % E. 1927	86'00
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	100'35
Empréstito Argentino 6 %	
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	100'00
Banco de España	596'00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	
Ferrocarriles N. España	
Ferrocarriles M. E. A.	507'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	93'00
Idem 5 %	101'30
Idem 6 %	112'75
Telefónica Nacional de España 7 %	107'75
Monopolio de Petróleos, S. A.	

VALORES LOCALES

ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	165'00
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	81'00
Azucarera del Ebro	1.325
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	131'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	97'00
C.ª Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano, liberadas Id. 75 % desembolsado	161'00
F. C. Sádaba-Gallur	81'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	163'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1000'00

OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	102'00
Confederación del Ebro 6 %	101'75
Industrial Química 6 %	101'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	91'00
Ayuntamiento de Zaragoza 5 % 1924	91'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 5 %	103'00

MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	35'30
Id. Londres	43'50
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

(56) **ERICH MARIA REMARQUE**

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por **EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES**

Editorial España-Madrid

Cojo mi fusil y lo coloco en su sitio. Tiene húmedo el cañón; coloco mi mano sobre él; aprieto; desmenuzo la humedad entre mis dedos.

En los prados, más allá de nuestra ciudad, a orillas de un arroyo, crecía una fila de viejos álamos. Eran visibles desde lejos, y aunque sólo los había a una margen, se llamaban "la alameda". Ya de niños sentíamos predilección por ellos. No sé por qué nos atraían; pasábamos días enteros a su lado, escuchando su leve murmullo. Nos sentábamos a su sombra, en la orilla del arroyo, y dejábamos colgados los pies en la onda clara y precipitada. El fresco aroma del agua, la música del viento en las ramas, se hacían dueños de nuestra fantasía. Les amábamos. El espectro de aquellos días me conmueve antes de verle huir.

Cosa extraña. Los recuerdos que se agolpan tienen dos características: vienen siempre enfundados en silencio; esto es en ellos lo más fuerte. Aunque las impresiones de entonces no fuesen silenciosas como ahora se presentan, hoy producen este efecto. Mudas apariciones, cuyo idioma es la mirada, el ademán... Y su silencio es lo que me empuja a apretar mi brazo y mi fusil, para no dejarme disolver a mí mismo en esta nebulosa tentadora en que uno quisiera disgregarse, desmoronarse dulcemente hacia los oscuros poderes del más allá.

Son tan silenciosas esas imágenes porque hoy nos son incomprendibles. Nunca hay silencio en el frente, y su zona es tan extensa, que siempre estamos dentro de ella. También en los depósitos y campamentos de descanso de más atrás hay siempre un lejano murmullo, sordos ruidos. Nunca estamos tan lejos que no lo oigamos del todo. Y en estos días era inaguantable.

El silencio de esas imágenes es la causa por que me despiertan no tanto nostalgias como tristeza... Una inmensa, una desconcertante melancolía. Fueron... Pero no volverán. Pasaron. Son otro mundo que ya no existe para nosotros. En el patio del cuartel provocaron un rebelde y furibundo deseo, porque aún estaban en contacto con nosotros; les pertenecíamos, nos poseíamos mutuamente, aun en la separación. Brotaban entre las coplas del soldado, que cantábamos en las marchas, al amanecer, entre las negras siluetas del bosque, rumbo al campo de maniobras. Era aquello una vehemente evocación que estaba dentro de nosotros, que fluía de dentro de nosotros.

Pero aquí, en las trincheras, hemos perdido esas imágenes. Ya no brotan de nosotros; hemos muerto. El recuerdo viene de lejos, del horizonte, como una aparición, como un brillo fascinador que nos tienta. Un resplandor que tememos y amamos sin esperanza. Es poderoso y poderoso es nuestro deseo; pero ese recuerdo es invisible; lo sabemos. Es tan vano como la esperanza de ser general.

Y aunque nos trajesen de nuevo estos prados de nuestra juventud, apenas sabríamos qué hacer con ellos. Esas fuerzas de oculta ternura que manaban de uno para otro, ya no pueden volver. Podríamos pasear de nuevo por esos territorios, permanecer en ellos; los recordáramos, los queríamos, nos conmoviera acaso verlos... Pero sería como tener ante los ojos

(Continuará)

CRONICAS REGIONALES

Iscatrón

TOMA DE POSESION. — El día 17 del actual tomó posesión de esta parroquia, con carácter de encargado, el que fué cura ecónomo de Caspe, doctor don Ramón Morales.

Ha sido para Escatrón un gran acontecimiento el haber sido designado para regentar esta parroquia tan relevante ministro del Señor, que tanto ha sido agasajado en Caspe al cesar en el cargo.

EL CLUB ACUATICO. — Ha sido inaugurada la temporada de baños por los jóvenes entusiastas de este deporte, que, unidos, forman un verdadero club.

El sitio de natación no puede ser más ideal, frente a "El Ramico"; allí acuden diariamente a expansionarse en buena armonía.

Como el año anterior, hacen uso del famoso aparato flotador, que mediante palas avanza por la superficie de las aguas, a manera de una piragua.

El director e inventor del aparato es don Leandro, al que le rodean los hermanos Insa, que son cinco, Valentín y Manolo Olaso, Paulino y Pepe Casas, Pedro Cebrían, Pepe Monesma y algún otro.

Respecto a los baños de sol diré que aunque no pueda considerarse la luz como de absoluta necesidad para la vida, desde luego no puede negarse su influencia en el desarrollo del individuo y también en la formación y desarrollo de los glóbulos rojos de la sangre, y de aquí el color pálido de la piel de los que están privados de acción tan beneficiosa.

Dado el número y calidad de los bañistas, reina entre ellos gran cordialidad y buen humor.

Si los deportistas Hidalgo y Aznar en la piragua "Nirvana" hubiesen intentado ahora el "record" que días pasados llevaron felizmente a cabo, no les quepa la menor duda que se les hubiese recibido con los honores debidos; si no, que hagan la prueba.

FUTBOL. — Para las fiestas de San Roque el equipo de la localidad irá a Sástago a contender con aquel excelente equipo, titulado C. D. Sástago. — S. J.

Labuena

EL FERROCARRIL LA RODA-TARAZONA. — A las trece del día 23 del actual, llegaron a esta villa, ocupando diversos automóviles, los señores ingenieros encargados de la confrontación pro ferrocarril La Roda-Tarazona.

De antemano, el Ayuntamiento en pleno de esta villa, acompañado del secretario de la Corporación, salió a recibirles al mojón de término, lindante con el de Tierga; llegaron los señores confrontantes al sitio destinado, y fueron saludados por el señor alcalde, don Antonio Querol Balmard, quien les dió la bienvenida e hizo la presentación de los demás señores de la Corporación, con

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persistió ayer el dominio del viento. En su pugna con el calor canicular consiguió mitigar sus rigores, descendiendo unos grados las altas temperaturas estivales.

Lució el sol espléndidamente todo el día y al atardecer sólo aparecieron en la atmósfera tenues nebulas que no llegaron a empañarla.

Las máximas registradas fueron 37 grados al sol y 31 a la sombra.

La amabilidad y cariño que le es peculiar.

Sin más entretenimiento, por lo avanzado de la hora, se puso en marcha la comitiva, saliendo en primer término, en su automóvil, el mencionado señor Querol, acompañado de los señores concejales don Alejandro Aznar, don Celestino Pérez y don Gabino Araus, y del secretario de la Corporación don Mariano Tomás, siguiendo el de los señores ingenieros.

A la entrada del pueblo, y por lo vecinos de esta villa don Martín y don Emilio Román, don Blas Ostalé, don Nicolás Bravo, don Luciano Martínez y varios más, que en este momento no recuerdo sus nombres, se construyó un hermoso arco, con dedicatorias para los señores ingenieros, recubierto con flores y botellas de vinos de varios años, de este pueblo; al pasar por debajo de él, fué de tal manera admirado por nuestros visitantes, que no pudieron menos de emocionarse al ver se les recibía con un cariño grande, nacido de la buena voluntad de estos vecinos, deseosos de que este ferrocarril en proyecto hoy, llegue lo antes posible a ser una realidad.

Ya entrados en la Alcaldía, pasaron a la Casa Consistorial, donde los demás señores de la Corporación recibieron a nuestros visitantes, obsequiándoles con pastas y finos vinos de varios años, de estos cosecheros. En este acto y ante el pueblo, habló el señor alcalde, don Antonio Querol, a los señores ingenieros, repitiéndoles la bienvenida, y ofreciéndoles el lunch que en su obsequio se celebraba y acerca de la importancia del ferrocarril de referencia. Fué muy aplaudido.

Seguidamente, y por los señores ingenieros, habló don Modesto González, el que dió infinitas gracias a la Corporación y al pueblo, por la buena acogida que han tenido, manifestando que nunca olvidarán los buenos deseos de estos vecinos en su favor, dedicando hermosas frases a las simpáticas señoritas que, con su simpatía y hermosura, embellecieron el acto: Señoritas Josefina y Elvira Querol, María Cuartero, Dolores Pérez, Lidia Araus y varias más, que en este momento no recuerdo. Hubo infinidad de aplausos.

Terminado este acto, se procedió a ocupar los automóviles, por los visitantes, no sin antes despedirse con grandes pruebas de cariño de la Corporación y de todo el pueblo en general; correspondiendo éste con muchos vivas a los ingenieros. Puesta ya en marcha la comitiva, y al pasar por debajo del arco, fueron obsequiados los repetidos huéspedes y aceptadas por los mismos, varias botellas de vinos finos de esta villa, con dedicatorias para los señores ingenieros, Confrontación pro ferrocarril La Roda-Tarazona, y cuyo obsequio agradecieron infinito.

Emprendida de nuevo la marcha, y sin ocurrir el menor incidente, llegaron los señores ingenieros a la ciudad de Borja, acompañados de una bien nutrida comisión de esta villa, otra de la villa de Borja y de Fuendejalón, que de antemano les estaban esperando en este pueblo, a los que también se les agasajó como corresponde a los buenos amigos, y que tuvimos mucho gusto en saludar.

Después del gran recibimiento que también se les hizo en la ciudad de Borja, se celebró un gran banquete, al que asistieron unos ochenta comensales, quedando muy agradecidos a las atenciones que a todos se nos dispensaron en la mencionada ciudad.

DEL CAMPO. — La cosecha, este año, buena en general; ya se han terminado las faenas de la siega y se han dado principio a la trilla, y se han dado principio a las labores, se presenta con abundancia y buen fruto. Mi enhorabuena.

CLINICA DENTARIA
A. MACHETTI
DON JAIME 1, 25

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona
En Zaragoza: La Gasca, 6 - Teléfono 3763

Día 30 de julio de 1930

TRIGOS		Anterior	Cierre
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	98 1/4	94 1/4
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Sep.iembre	88 0/10	85 3/8
	Diciembre	93 3/8	90 7/8
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Octubre	94 1/8	89 7/8
	Diciembre	95 1/2	90 7/8
LIVERPOOL (Cheines por cental)	Marzo	"	"
	Mayo	"	"
	Julio	7-2 3/4	7-2 1/2
	Diciembre	7-4 1/4	7-2 1/2
MAIZ			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	80 3/8	79 1/8
	Marzo	83 3/8	81 7/8
	Mayo	"	"
	Septiembre	86 1/4	84 1/2
CAFE			
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Diciembre	5.89	6.10
	Marzo	5.70	5.94
	Mayo	5.60	5.85
	Septiembre	6.38	6.65
CAUCHO			
LONDRES (Peniques por libra)	Enero-Marzo	5 5/8	5 5/8
	Julio-Septiembre	"	"
	Octubre-Diciembre	5 3/8	5 3/8
ALGODON			
LIVERPOOL (Peniques por libra)	Enero	6.86	6.80
	Marzo	6.94	6.88
	Mayo	7.01	6.95
	Julio	7.13	7.07
	Octubre	6.80	6.74
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Enero	12.98	12.85
	Marzo	12.99	12.82
	Mayo	13.15	12.97
	Julio	"	"
	Octubre	12.77	12.57
Diciembre	12.97	12.80	

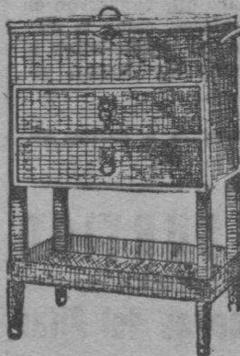
NOTA.—Bushel = 27 5 kg. Cental = 100 lb

Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos.

Santiago Marquina

FIN, 2 (Plaza de Huesca).-Teléfono 4.000

Encontrarán las mayores ventajas vendiendo en esta Casa.



FABRICAS DE SILLERIAS DE TUNGOS, MEDULA Y MIMBRE

Lo más nuevo en canastillas para equipo de niños. La casa que vende más barato.

PASCUAL GIL GARCIA
PINO 6.- ZARAGOZA

Nuevo establecimiento de

Vinos y licores

Fino y clarete de Cariñena a 0'50 litro

Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

PALOMEQUE, NUM 61

LA MODERNA

RESTAURANT Y CERVECERIA (sito al final de la calle de Pradilla)

Conciertos y bailables tarde y noche, con pista, por la notable orquestina

The drums Hollywood

Buen servicio y económico. No deje de visitar este nuevo establecimiento.—

RAYOS X METALIX, PORTATIL PHILIPS

Máximo rendimiento. Demostraciones gratis
García Alonso, Azoque, 10 y 12 - Teléf. 3603
Interese sistema de venta a plazos

FABRICA DE HIELO DEL MERCADO

Servicio a domicilio
Envío a los pueblos

Depósito en el barrio de las Delicias:

Avenida de Madrid, núm. 101

ZARAGOZA

Teléfono 27-47

NUEVO RESTAURANT

CAFE - BAR - CERVECERIA

Abierto toda la noche
Servicio esmerado y económico
Gabinetes individuales
No deje de visitar esta Casa

OSSAU, 8 (antes Moscas)

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio

LECCIONES ARITMETICA

y Algebra, Comercio, Bachillerato y Curso común, por Licenciado Ciencias. Honorarios económicos. Romea 8, 3.º izqda.

AUTOMOVILISTAS!

Equipen sus autos con las famosas baterías

TRIOX "SLEM"

Las de más rendimiento duración y más baratas. Fábricas en Paris, Bruselas y Barcelona. En venta: M. Parolina y C.ª - Coso 72



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Expresos de gran lujo para AMERICA

1 agosto
GIULIO CESARE

BARCELONA-VALPARAISO
(via Panamá)

7 agosto
VIRGLIO
escala en Cádiz el 9 agosto

GIBRALTAR - NEW-YORK

11 agosto
AUGUSTUS

Agentes generales
Sociedad **ITALIA - AMERICA**
BARCELONA
Rambla Santa Mónica, núm. 1
MADRID
Alcalá número 45

Agencia para pasajes de cámara en
ZARAGOZA
ITALIA-AMERICA, Plaza Sns, núm. 5

del entierro de Palut, al que concurrió casi todo el vecindario de Vineuil. Nos limitaremos a consignar que cumplió los deberes que voluntariamente se había impuesto con tanto celo como inteligencia y como si se tratase de la cosa más natural del mundo.

El día siguiente al de la fúnebre ceremonia volvió Catalina a abrir su establecimiento.

Bertrand se presentó en él con los demás guardas a la hora acostumbrada.

Catalina, vestida de riguroso luto, les dijo tristemente, después de haberles servido:

—Tendréis que ser indulgentes con nosotras los primeros días, señores; mi pobre Juan llevaba aquí el peso de todo y, seguramente, tendréis que echarle de menos; pero no dudéis de nuestro buen deseo y de que haremos cuanto esté de nuestra parte.

—No tengáis cuidado ni os preocupéis por eso, señora Catalina; somos vuestros parroquianos, o, mejor dicho, vuestros amigos y claro está, que no se nos pasará siquiera por las mientes la idea de irnos a ninguna otra parte—respondió Santiago con tal acento de sinceridad, que dejó encantada a la buena mujer.

—Os lo agradecemos infinito—contestó Catalina.

Durante dos días no pudo Tomás ir a la taberna más que un instante, obligado como se veía el honrado joven a duplicar su trabajo para rescatar el tiempo que le había hecho perder la defunción de Palut; pero escogía la hora en que sabía no había de encontrar gente en La Estrella e inmediatamente que llegaba se ponía a disposición de las dos mujeres para ayudarlas cuanto podía en las faenas más pesadas.

Catalina quiso al principio rehusar sus servicios, pareciéndole indiscreto, por su parte, el aceptarlos; pero Bilain había insistido con tales protestas de amistad y de abnegación, que no había medio de rechazar su concurso.

Instintivamente comprendía que la viuda y su hija necesitaban un protector decidido y un amigo sincero y adicto.

El convencimiento adquirido de que amaba de veras a Juana había labrado en él al mismo tiempo la persuasión de que tenía el derecho de constituirse en tal protector y amigo, aun cuando la muchacha dejase de corresponder a su cariño.

Pero, simultáneamente con el amor, se había anidado el odio en su corazón.

Tomás aborrecía con toda su alma a Bertrand desde el instante en que éste había besado a Juana en su presencia.

—He querido ver por última vez a mi amigo—replicó Bertrand con tono seco—; me parece una cosa muy natural y ahora me alegro mucho más de no haber escuchado sino la voz de mi corazón en estas circunstancias, porque he podido comprobar la falsedad de vuestras palabras al decirme que el difunto estaba horrorosamente desfigurado.

—Y era la verdad; sabed que yo jamás he mentado. ¿Ni con qué objeto había de mentir ahora?

—Dejadme en paz y vedle por vuestros propios ojos; ahí le tenéis, que parece que está durmiendo.

—Os he dicho la verdad, repito, y vuelvo a deciros que yo no miento nunca.

En aquel momento se dejó oír en la habitación próxima la voz de Catalina.

—Os ruego, señor, que salgáis—dijo con autoridad.

Esta intimación puso fin al diálogo de los dos hombres, que fatalmente iba tomando un giro peligroso.

—Aquí me tenéis—respondió al punto el guardabosque—cediendo, más que por prudencia, por diplomacia.

Y volviendo a entrar en el comedor, dijo a Catalina con acento bondadoso:

—No lo toméis a mal, ni os enfadéis conmigo por eso; lo he hecho sin poder contenerme, porque no sabéis hasta qué punto quería yo a vuestro marido; no encuentro palabras para expresar el extremado afecto que le tenía.

Estas frases hicieron correr de nuevo las lágrimas de la viuda, que exclamó sollozando:

—¡Mi pobre Juan! ¡Era tan bueno, tan leal! ¡Ah! ¡Qué desgracia, señor Bertrand! ¡Qué desgracia para él y, sobre todo, para su hija y para mí!

—Me hago cargo de vuestra pena y participo sinceramente de ella; pero es preciso tratar de dominarse, señora Catalina, y hacerse superior a ella en lo posible.

—Sí madre; yo también te lo pido.

—¿Qué he de decirte, mi pobre Juana, sino que es superior a mis fuerzas?

Y la viuda besó a su hija, inundándola el rostro con sus lágrimas.

Bilain, en tanto, había pasado a la sala común, cerrando todas sus ventanas y colocando en la puerta de entrada el cierre de madera sujeto por una barra de hierro.

Apenas hubo terminado esta operación, dijo uno de los guardas, que, por discreción, se había quedado en la sala común:

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la cláptica, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el 10.

Médico director, don Antonio A. Cieuegos, catedrático de Medicina.
Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que contestará a correo seguro.

ARTICULOS VIAJE ENORME SURTIDO

Grandes Almacenes del Pilar

VICHY CATALAN S. R. C. PRECKLER

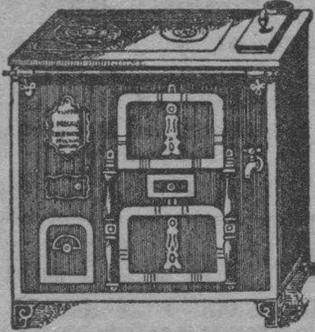
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -BARCELONA

Azoque, 108. Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS
Todos los modelos.-Construcción sólida

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)
LA INGLESA

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.

Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

ENFERMEDADES DE LA PIEL Se necesitan obreras en la fábrica de jabones y lejía
Dr. Lambán Falcón
COSO, 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4 «La Perla»

Tintorería Madrid

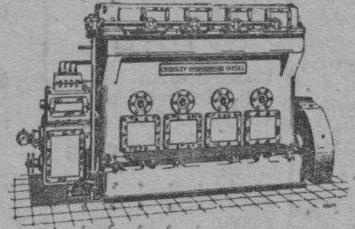
Limpieza en seco. Teñidos a la muestra.
Se limpian y tiñen alfombras.

Coso, 121.—Pignatelli, 14.—Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

LOS MOTORES CROSSLEY PARA ACEITES PESADOS OBTIENEN EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

Calidad Seguridad Economía Arranque en frío Poco consumo

Modelos horizontales y verticales Fácil manejo



PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS

Motores Crossley, S. A. E. Joaquín Guiral
Apartado 584 San Andrés, 17 y 19
MADRID ZARAGOZA

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etc., etc. Correo telégrafo y teléfono.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6:15 tarde.

Médicos directores: Establecimiento NUEVO, Dr. D. Saturnino Mozota; Establecimiento VIEJO Dr. D. Eduardo López M. Carrasco.

Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos de FITERO (Navarra).

—Aquí nada tenemos que hacer; vámonos a casa de Marchand.
—Soy de la misma opinión—respondió el otro.
Y acercándose hasta el umbral del comedor, dijo, dirigiéndose a Santiago:
—¿Venís, señor Bertrand? Hoy iremos a casa de Marchand; una vez no hace regla.
—Allá voy—contestó Santiago.
Y tomando la mano de Catalina, que estrechó con efusión, añadió con acento conmovido:
—¡Hasta la vista y valor! Os recomiendo que no os dejéis amilanar. Dirigióse después a Juana, que acababa de volverse a sentar:
—Lo mismo os digo, hija mía—añadió en el tono más afectuoso posible—. Valor, conformidad y hasta más tarde.
Enseguida se incorporó a sus compañeros y salió con ellos, no sin lanzar antes una mirada de odio a Bilain, a la que contestó éste encogiéndose de hombros.
Marchand era el nombre de un tabernero establecido al otro lado del poblado, en el camino de Huisseau-Sur-Cosson.
Lejos de parecerse a la de Juan Palut, su casa sólo contaba con una escasa clientela y estaba desierta la mayor parte del tiempo.
La muerte de Palut debía serle beneficiosa, al menos durante algunos días.
Cuando Santiago Bertrand y sus dos compañeros salieron de la taberna de La Estrella acabó Tomás Bilain de cerrarlo todo y una vez seguro de que no había ya que temer la entrada de nuevos consumidores, volvió a reunirse con la viuda y su hija.
—¡Cuántas molestias os tomáis por causa nuestra, mi querido señor Tomás!—le dijo Catalina con dolorido acento.
—No digáis eso, señora; no vale la pena de hablar de ello, puesto que es una cosa muy natural. Y ahora que os dejo un poco más tranquilas, voy a la Alcaldía y después a casa del señor cura. No os ocupéis de nada, que yo daré todos los pasos necesarios.
Y después de estrechar la mano a las dos atribuladas mujeres, salió Bilain para dar parte oficial de la muerte de Palut y explicar luego al presbítero que, dada la manera súbita con que ésta se había verificado, había sido materialmente imposible que se le administraran los últimos Sacramentos.

V

Era el cura de Vineuil uno de esos sacerdotes que fortalecen y consolidan la religión en vez de dañarla, porque no se salía nunca de la órbita de su ministerio, no se mezclaba jamás en política y sabía hacerse cargo de las circunstancias, sin oponerles en ninguna ocasión la terquedad de un rigorismo más perjudicial al que lo emplea y a las doctrinas que profesa que a aquellos a quienes trata de imponer las arbitrarias consecuencias y los deberes u obligaciones olvidadas.
Tan luego como le dió cuenta Bilain de la muerte de Juan Palut se trasladó el cura de Vineuil a la casa mortuoria.
—Dad dos golpes en la puerta, señor cura—le había dicho Tomás—; la señorita Juana se figurará que soy yo el que llama y os abrirá enseguida; podéis estar seguro.
Gracias a esta advertencia fué introducido inmediatamente el señor cura, primero cerca de Catalina, a la que dirigió bondadosas y consoladoras frases, y después a la habitación donde yacía el muerto y donde el sacerdote se puso a rezar con verdadero fervor.
Terminadas sus oraciones volvió a hacer compañía a las dos mujeres en el comedor, donde le encontró Bilain a su regreso.
Tomás había ido a la Alcaldía, al salir de la casa rectoral, y desde allí a advertir a su padre lo ocurrido y a manifestarle que no volvería aquella noche a casa, porque deseaba velar al difunto.
Cuando se retiró el cura, pocos minutos después de la vuelta de Bilain, anunció éste a la viuda su resolución de velar al muerto hasta el día siguiente.
Catalina había acabado por recobrar un poco de calma y resignación.
—Tenéis un corazón excelente, señor Bilain—le dijo—, y podéis estar seguro de mi eterna gratitud. Jamás olvidaremos lo que habéis hecho por nosotras durante este triste día. ¿No es verdad, hija del alma?
—¡Nunca, madre mía; nunca lo olvidaremos!—respondió Juana con cariñosa emoción.
Y arrastrada por su gran simpatía hacia aquél a quien Catalina daba de este modo las gracias; simpatía, o más bien germen de un sincero y profundo amor, que las daba la seguridad de que el joven no podía dudar de su puro afecto y estimación, añadió:
—Bien lo sabe el señor Tomás.
No seguiremos a Bilain en todas las operaciones y pasos que tuvo que dar para hacer frente a las exigencias del momento hasta el acto

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

ARRIENDO pisos en casa nueva, agua, sol todo el día desde 52 pesetas, y local 200 metros, propio para almacén o industria. Camino del Sábado, 291.

EN COLON, 16, se arrienda principal y primero con comunicación interior, amplias habitaciones, galerías cubiertas, cuarto de baño, lavadero, jardín, muy apropiados para clínica o familia numerosa. Portería, de cinco a ocho, informarán.

PISOS. Casta Alvarez, 86, principal, casa nueva, galería, lavadero, cocina económica con agua caliente y fría, 90 pesetas mes. Informarán, portería. Serón, 6, segundo, 50 pesetas, mes fianza. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.

TUENDAS. Casta Alvarez, 86, mes 60 pesetas. Informarán portería. Agustín, núm. 17, 40 pesetas. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal, mes fianza.

COLOCACIONES

FALTAN chicas prácticas en confección y buenas maquinistas. Talleres Gimeno. Zurita, 13.

NINERA formal para niña de cinco años. Presentarse, Coso, 31. Fotografía.

SE NECESITA mecanógrafa con buena letra y práctica despacho. Dirigirse por escrito de su puño y letra, indicando pretensiones y referencias. Monserrat, plaza de San Miguel, 14 duplicado principal.

SE NECESITA sirvienta para todo servicio. Arte, 14, segundo izquierda.

SE NECESITA medio dependiente para tejidos o paquetería. Dirigirse a don Máximo Rebollo, de Zuera (Zaragoza).

SE NECESITAN cortadores para obra de caballero. Fábrica de calzado. Industria, núm. 6.

MUCHACHO instruido, buenos informes, colocarse en cualquier gremio. Razón en esta imprenta.

OJO, señoras, ojo!! Disponibles las mejores sirvientas con informes en el Centro Católico de colocaciones del Carmen, Canfranc, 7, tercero (junto a Capitanía General).

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

ENSEÑANZAS

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUNTO PROFESOR HERMITA
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 31, 3.
Teléfono 13-33 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, 2.º (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia Comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kähnel, Mártires, 1.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

NAVEGACION

S. GENERALI TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Las Palmas, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Sale de Valencia el 6 de agosto el vapor

"MENDOZA"

Consignatario en Barcelona don Juan Salvador. Soliciten folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, paseo de Sagasta, 17. Zaragoza.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, número 5.



LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

TRASPASOS

TRASPASO ebanistería con maquinaria y elementos, todo bien instalado. Daré facilidades de pago. Informará José Gracia, paseo de los Plátanos. Almacén de maderas.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

CASA particular desea tres huéspedes pensión completa o sólo dormir. Precio económico. San Juan, 5, principal.

CASA particular desea un huésped de toda confianza para estar como en familia; trato esmerado y económico. Informes, Espoz y Mina, 9. Estanco.

PERDIDAS

A QUIEN HAYA encontrado doce participaciones juntamente con décimo del próro 32.802 de la primera serie, ruégase devolución, Casta Alvarez, 64, comestibles.

PERDIDA cartera conteniendo 200 pesetas. Ruégase devolución por tratarse de una pobre mujer, calle Villacampa, 30, entresuelo (Arrabal). Gratificará con 50 pesetas.

VENTAS

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES. Únicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 9.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Mónde Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

LABRADORES: Trillos ligeros, cuatro cilindros, cojinetes bolas en todos ejes, producción unos 1.600 kilogramos de grano diarios, cornador y disparo para echarlo gradualmente a voluntad del trillador; silla sobre su tablero; precios sin competencia; venta directa fabricante al labrador; Grandes existencias. Verlos y tratar, Lapuyade, 68 (Torero).

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordónaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

SE VENDE un caballo, dos mulas, dos camiones (tracción de sangre), un volante y aparejos. Verlos y tratar en La Industrial Química de Zaragoza, S. A. Castillo, 41 (fábrica).

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

FARMACIA

En pueblo de la provincia de Zaragoza se traspa en buenas condiciones. Informará D. Luciano Just, Mercado, número 22, drogas, Zaragoza.

O CASIONES verdad: "Moon Roadster", último modelo, con sólo 5.000 k. de recorrido. "Oldsmobile", conducción 15 HP. "Citroën" B. 14, conducción. "Salmson", conducción cuatro plazas. Camioneta 1.000 k., "Oldsmobile". "Salbot", siete plazas, 11 HP., turismo. "Flat", 503, siete plazas, conducción. Todos a prueba y con garantía. Garage Llombart. Plaza San Miguel, 14.

SE VENDE vestidor, sillón circular, dos marquesitas y un diván. Para tratar, de diez a doce mañana, en Reconquista, 14, entresuelo.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

COMPRA VENTA y cambio de automóviles de ocasión. Garage Llombart. Plaza San Miguel, 14.

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

EL CENTRO Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza abre concursos para el suministro de ciento diez toneladas de carbón galleta antracita y de cincuenta toneladas de carbón vegetal. Condiciones en el tablancillo de anuncios, y plazo para la presentación de ofertas, hasta el día 10 de agosto.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, erin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

GAVARA. Fábrica de muebles, económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en 1870.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para acéite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

SE VENDE

Papel para envolver en la administración de este diario a 2'75 ptas. arroba

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES CAMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

Crónicas de la Vuelta Ciclista a Francia



Anares Leducq, el vencedor de la XXIV Vuelta a Francia, sonríe satisfecho, junto a su señora, de las manifestaciones de entusiasmo con que fué acogido su triunfo por los franceses.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Ha terminado la Vuelta a Francia. Francia—de Malo a París—ha saltado de júbilo. No en balde iban en cabeza sus hombres y estaba ya asegurado el primer puesto en la clasificación general. Demasiado entusiasmo el que ha habido. Y lo han pagado algunos corredores.

Entre una nube de automotos y bicicletas, los hombres de la Vuelta han entrado en París y han llegado al velódromo. Bonduel iba el primero, seguido por Pelissier, que allí se las ha arreglado para agarrarse por su cuenta al primer puesto en la etapa, haciendo un magnífico esfuerzo para conseguirlo. Learco Guerra han entrado tras ellos dos y al desmontarse de la máquina ha mostrado un humor tan malo como en días anteriores. Hasta ha llegado a decir algunas cosas no muy elegantes contra los organizadores.

El mal humor no es sólo patrimonio de los italianos. También los españoles estaban enfadadillos. Se quejan—y no les falta razón—de que su equipo no ha tenido la ayuda que otros han tenido durante la prueba.

Vicente y José Trueba son los que han llevado la voz cantante:

—Así no se puede correr en una prueba de esta clase. No hemos tenido a nadie que nos pudiera atender en cualquier cosa que nos hiciera falta. Mientras los demás equipos se veían asistidos por delegados y periodistas de sus respectivos países, nosotros nos veíamos abandonados a nuestro destino.

—Ya se arreglará el año que viene.

—Nosotros no participaremos. Tenía que cambiar esto mucho para que ni mi hermano ni yo—dice Vicente—volvamos de nuevo a la Vuelta a Francia. Es demasiado trabajo para lo que da de sí.

Mientras italianos y españoles se lamentan, los franceses no tienen más que motivos de felicitación y enhorabuena. Ya hacía demasiado tiempo que Francia no se adjudicaba el "maillot", y Leducq ha vuelto a dar ese momento de gloria a la historia de su país.

Claro que no todo es cuestión de gloria. Hay otra cuestión: la monetaria, que no es menos interesante. Cálculense lo digno de tenerse en cuenta que es el detalle de que ganar la clasificación general le ha supuesto a Leducq nada menos que setenta y tantos mil francos. A esta cantidad hay que agregar, naturalmente, las primas conseguidas en el desarrollo de las etapas y que ascenderán por lo menos a otros tantos miles.

Por eso Leducq se ha sentido tan satisfecho y ha hablado un ratito a pesar de que él no es hombre de muchas palabras y estaba muy cansado: —¿Cómo no he de estar satisfe-

cho. Cuando al llegar nos han entregado los tres ramos de flores, a mí por ser el ganador de la clasificación general, a Pelissier por vencer en la etapa y a Benoit Faure como primer turista "routier", me he sentido francamente orgulloso. No soy vanidoso, pero tampoco me ha gustado nunca la falsa modestia. Y creo que tengo derecho a estar contento de mí mismo. He vencido limpiamente, aunque últimamente se haya dicho que en nuestro equipo se ha hecho uso de sucias maniobras para evitar posibles contratiempos.

París ha agasajado a los héroes de esta Vuelta a Francia con no menor entusiasmo que lo hiciera con los soldados que envió a las trincheras y que en ellas le defendieron.

Nosotros nos hemos ido a descansar. Buena falta nos hace. Y mañana habrá tiempo de ensartar unos comentarios finales a esta gran prueba ciclista.

MANAGER POTIERS

París, 27-7-1930.

EXCURSION ANUAL

Los exploradores sa drán el sábado para el Valle de Oza, reuniéndose allí con los exploradores catalanes

El sábado marcharán a Oza los exploradores de la Tropa de Zaragoza, para celebrar su excursión anual efectuando "camping" en aquella selva tan pintoresca. Próximamente a 60 asciende el número de los inscritos y tiene esta excursión el aliciente de que los exploradores catalanes han elegido también dicho lugar para su excursión veraniega, por cuyo motivo se reunirán ambas tropas en el Pirineo.

Reina gran entusiasmo entre los muchachos que concurren al Campamento de Oza, porque hacía ya varios años que los exploradores de Zaragoza no efectuaban reunión oficial en el Pirineo Aragonés.

Después de las Asambleas triguera y olivarera

Hoy sale para Madrid una comisión compuesta por todos los representantes de las entidades agrarias de Aragón, con objeto de entregar al ministro de Economía las conclusiones aprobadas en las Asambleas triguera y olivarera que se han celebrado recientemente.

La comisión será recibida por el ministro mañana, viernes.

Reunión de la Comisión de Festejos

Ayer, a las siete y media de la tarde, se reunió de nuevo la Comisión de Festejos en el saloncillo del Teatro Principal, continuando su labor preparatoria del programa de fiestas.

Posesionáronse de sus puestos como vocales de la Junta los concejales señores Ortega, Aznar y Briz y don Benito Navalpotro, designado por la Cámara de Comercio.

También se acordó aceptar al señor Lafuente para representar en la Comisión a la Cámara Hotelera, a petición de ésta.

El representante de la Empresa de la Plaza de Toros envió una carta excusando al señor Pagés, propuesto para formar parte de la Comisión y residente fuera de Zaragoza, y ofreciéndose para cuanto su presencia pudiera precisarse.

Se leyó también un atento besalamano del presidente del Centro Mercantil, poniendo la secretaría del Ateneo a disposición de la Comisión de Festejos.

Por lo demás, los vocales siguieron cambiando impresiones y lanzando iniciativas sobre lo que han de ser las fiestas del Pilar próximas, ajustándose, como es natural, a la escasa consignación asignada por el Ayuntamiento a este objeto.

Después de la "Challenge" internacional

El Sindicato de Iniciativa nos ruega la publicación de esta nota:

"Las frases tan laudatorias que la Prensa regional ha dedicado estos días al S. I. P. A. con motivo de la "Challenge" internacional de avionetas de turismo, obliga a sus directivos a rogar se dé una aclaración por lo que a la "Camps" y Telefónica se refiere, ya que sin el esfuerzo de todos no hubiese sido posible lograr el éxito de organización obtenida.

"Camps" ha tenido dispuesto, desde las primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche, su personal especializado que, afrontando con estoicismo el frío y el calor, ha abastecido de todo, incluso de productos que no era fácil suponer se precisase, cuanto los aviadores concursantes han pedido.

Las cifras de 3.745 litros de gasolina y 963 de benzol, son el mejor índice de la importancia del suministro.

La Telefónica indicó a los directivos que le visitaron para la instalación del teléfono en el aeródromo, la imposibilidad en que los administradores de Zaragoza se encontraban de poder hacer el servicio si no venía una autorización especial de Madrid, de cuyo asunto se encargó

al presidente de la Federación Aero-náutica, señor Ruiz de Alda. Nos constan las dificultades que había para hacer la instalación en tan pocos días, así como la buena disposición del personal de Zaragoza, que para salvar esta dificultad nos puso en comunicación rápida con Pau y cursó varios telefonemas oficiosamente a la casa cuartel de San Juan, con el ruego de que los trasladasen a los directivos del Aero Club, que se encontraban en el campo. También suponemos que, pasados los momentos de apuro, si el Aero Club necesita teléfono en el aeródromo, encontrará la Telefónica el medio de instalarlo de acuerdo con sus normas, siendo la mejor demostración de que desea servir siempre a sus abonados.

Nuestro agradecimiento es inmenso a cuantas entidades y particulares nos han ayudado en esta obra progresista, por lo que de TAOINN la información, una interpretación errónea hemos deseado aclararla para satisfacción de los interesados.—Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón".

LOS SUCESOS DEL DIA

Una reyerta en la plaza de San Pablo

En la plaza de San Pablo sostuvieron acalorada discusión, que degeneró en reyerta, don Juan Blas Cabrejas, de 42 años, comisionista, y don Manuel Serra Hernández, de 43, empleado.

Llevó en la contienda la peor parte el señor Cabrejas, resultando con una herida contusa en el dedo meñique de la mano izquierda, producida a consecuencia de un mordisco.

Fué curado en el Hospital provincial.

UN HURTO EN ZUERA

En la partida denominada "Los Rincones", de la villa de Zuera, propiedad de don Manuel Benoba, su vecino Blas Cratiel Pérez, de 41 años, se adueñó de 50 fajos de trigo, valorados en 98 pesetas.

El autor del hurto fué detenido por la Guardia civil y puesto a disposición del Juzgado municipal.

UN OBRERO MORDIDO POR UN PERRO

En la calle de Miguel Servet, un perro propiedad de don Arturo Gil Llosilla mordió en una pierna al obrero Valentín Royán Jáuregui, de 23 años, soltero.

Le produjo una herida contusa, de pronóstico reservado, en la pierna izquierda, siendo curado por los facultativos de servicio en el Hospital provincial.

UN NIÑO ALCANZADO POR UN VOLQUETE

En la calle del Carmen la niña Adoración García Martí, de dos años, fué atropellada por un volquete.

A consecuencia del atropello resultó con una contusión en la región lumbar de pronóstico reservado.

Fué curada en el Hospital Provincial por el médico don José Muñoz, ingresando después en la sala de niños.

ARROLLADO POR SU PROPIO CARRO

En la carretera de Huesca, José Sancho Pcmarete, de 25 años, jornalero, fué alcanzado y arrollado por el carro que guiaba.

Resultó con la fractura de la pierna derecha, de pronóstico reservado.

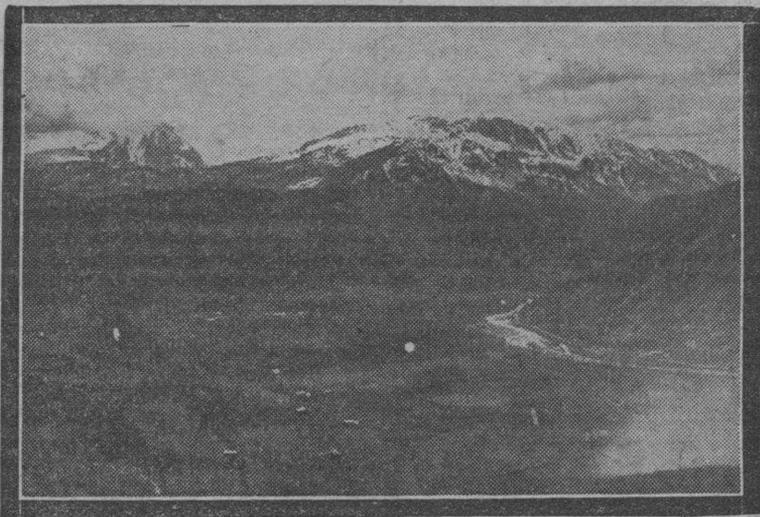
En el Hospital le curó el médico don José Fuentes, siendo después instalado en el Pensionado.

EN LA AVENIDA DE CATALUÑA

Leocadio Daga Villanueva, de 65 años, fué arrollado en la Avenida de Cataluña por el automóvil número 3.974, matrícula de Zaragoza.

Sufrió una contusión en la cadera izquierda, siendo curado en la Casa de Socorro.

Aún nieva en la alta montaña



GRAUS. — Aspecto que ofrecen los altos picos del Valle de Benasque, con su cima nevada, lo que ha motivado la brusca baja de temperatura de estos días.

(Foto. G. Gállego).

¿HASTA CUANDO?

Las obras del subsuelo que se realizan en el Coso

Anoche nos visitaron algunos comerciantes establecidos en el Coso, sector inmediato a la calle de Espartero, para rogarnos hagamos pública su protesta, serena y enérgica, ante los perjuicios de todo género que se les están ocasionando con las obras del subsuelo que se efectúan en dicho sector.

Recogemos, con la misma serenidad y con la misma energía con que se nos ha formulado, la justa protesta de esos comerciantes, cuyas lamentaciones no pueden ser más legítimas.

Ellos no se oponen, naturalmente, a que el Municipio lleve a efecto las obras que sean necesarias, pero estiman que cuando las obras tienen la importancia que en este caso tienen, han de efectuarse con la máxima rapidez, estableciendo cuantos turnos sean precisos para lograr la prontitud que deben tener las obras de esta índole, a fin de causar a los vecinos las menores molestias posibles.

Pero hay más; las obras han traído como consecuencia un olor insostenible, gases peligrosísimos para

la salud en esta época de calor agobiante. Y es cosa ya de averiguar qué motivos tienen estos famosos Ayuntamientos que desfilan por Zaragoza para acometer todas las obras en los meses caniculares. Precisamente, sin duda como consecuencia de estas obras, se da el caso, realmente insólito, de que durante todo el verano estén sin agua muchos pisos del Coso, agua a la que esos vecinos tienen absoluto derecho porque la pagan al Ayuntamiento, y éste les priva de ella en la época más necesaria.

Llena de trincheras la calle durante semanas y semanas, asfixiados por el polvo, por los hedores del subsuelo, por las nubes de tierra, por la falta de agua, viven los vecinos del Coso el verano presente.

¿No es hora ya de que se estudie la manera de hacer las obras sin proporcionar a comerciantes y a vecinos los perjuicios que se les están ocasionando?

Este número ha sido visado por la previa censura